

RONDA

www.turismoderonda.es



exclusive RONDA



REAL ESTATE SERVICES

Holiday Rentals
Selling/buying a property

PROJECT MANAGEMENT

Construction Project Management
Architecture Services

INMOBILIARIA

Alquileres vacacionales
Compraventa de propiedades

GESTIÓN DE PROYECTOS

Gestión de Proyectos de Construcción
Servicios de Arquitectura

REAL ESTATE SERVICES & PROJECT MANAGEMENT

+34 619 94 12 03
info@exclusiveronda.com
www.exclusiveronda.com

SCAN ME TO SEE
OUR PROPERTIES LIST
ESCANÉAME PARA VER
NUESTRAS PROPIEDADES





PRESENTACIÓN

El paso de las personas por un territorio y una época siempre ha dejado sus inconfundibles e indelebles señas de identidad. La suma de todos los vestigios culturales que los distintos pueblos fueron dejando en Ronda, a lo largo de los siglos, ha dado como resultado una ciudad y un entorno singular y trascendente, un lugar con cuerpo y alma.

El cuerpo de Ronda nos brinda un urbanismo armado de una arquitectura diversa de estilos y esencialmente pura que significa, fundamentalmente, belleza. Ese mismo cuerpo al que nos referimos nos regala también un entorno natural único donde el visitante no se siente turista sino un viajero que disfruta del paisaje en clave de aventura.

Sin embargo, si por algo Ronda ocupa un lugar en la prosa y en el verso, en la imaginación y en la memoria de artistas célebres y visitantes anónimos, es porque es una ciudad con alma, un alma que impregna como un perfume duradero al que la conoce, un alma que es síntesis alambicada de todos los rincones, de todas las costumbres y de todas las gentes de Andalucía.

PRESÉNTATION

The passage of people through a territory and time has always left its unmistakable and indelible marks of identity. The entirety of all the cultural remains that the various people left behind in Ronda through the centuries has resulted in a remarkable and unique city surrounding, a place with body and soul.

The body of Ronda provides us with an urbanism armed with diverse architectural styles and essentially pure which means, intrinsically, beauty.

This same body to which we refer also gives us a unique natural environment where the visitor does not feel like a tourist but a traveller who enjoys the landscape as an adventure.

However, if for anything Ronda occupies a place in prose and verse, in the imagination and in the memory of celebrated artists and anonymous, it is because it is a city with soul, a soul that permeates like a long-lasting perfume to all who have known it. A soul that is an elaborate synthesis in every corner, of all the customs and all the people of Andalusia.

PRÉSENTATION

Au fil des siècles, la présence des populations sur un territoire a toujours laissé des traces uniques et indélébiles. Tous ces vestiges culturels, que les différents peuples ont laissé derrière eux, ont fait de Ronda une ville dotée d'un environnement singulier et transcendant, un lieu vivant.

La ville de Ronda offre un riche mélange de styles architecturaux, ce qui la rend magnifique et inoubliable. Sa situation géographique, au cœur d'un environnement naturel privilégié, en fait un lieu où le visiteur ne se sent pas simple touriste, mais plutôt un voyageur jouissant des paysages lors d'une aventure. Cependant, si Ronda a occupé une place très importante dans le vers et la prose, dans l'imagination et la mémoire d'artistes célèbres ou d'anonymes, c'est parce que c'est une ville avec une âme. Une âme qui s'imprègne durablement, tel un parfum, pour ceux qui la connaissent: chaque recoin de la ville, ses coutumes et son patrimoine illustrent ce mélange culturel qui caractérise les populations Andalouses.



DÓNDE ESTAMOS

Ronda se sitúa en la zona más noroccidental de la provincia de Málaga (Andalucía - España), en una cuenca rodeada de montañas de gran continuidad y mediana altitud, confiriéndole un carácter mágico que, junto a sus características climáticas, hidrológicas, de vegetación y de suelo, la han determinado a lo largo de su rica y diversa historia.

GEOGRAPHICAL LOCATION

Ronda is located in the most northwest part of the province of Malaga (Andalusia - Spain), in a basin surrounded by a medium height mountain range, giving Ronda a magical character, that, together with its climate, hydrologic, vegetation and ground characteristics has influenced it throughout its rich and diverse history.

OÙ SOMMES-NOUS?

Ronda se situe au Nord Ouest de la province de Malaga, dans un bassin encerclé par des chaînes de montagnes de moyenne altitude. Ces dernières lui confèrent un caractère magique, qui, en plus de son climat, sa végétation et les gorges du Tajo participent à la richesse et la diversité historique de la ville.



HISTORIA

Ronda es una de las ciudades más antiguas de España. Sus orígenes se remontan al Neolítico, según los descubrimientos arqueológicos realizados en su casco antiguo.

Sin embargo, la presencia del hombre por estas tierras es mucho anterior. De ella son buena prueba una serie de yacimientos en cuevas, entre los que destaca la Cueva de la Pileta, por ser uno de los mejores exponentes del arte rupestre del Paleolítico andaluz. Durante la Prehistoria Reciente se asistiría a una proliferación de asentamientos por todo el territorio que, en lo que atañe a los restos que han llegado hasta nuestros días, quedarán representados por una de sus manifestaciones culturales de mayor relevancia y monumentalidad, como son las necrópolis megalíticas: Dolmen del Chopo, de Encinas Borrachas, entre otros. Será en esta época, pues, cuando se consoliden igualmente los dos poblados más importantes de la comarca, Acinipo y Ronda, aunque sus períodos respectivos de apogeo no se den sino con posterioridad; el primero en época romana y el segundo en la medieval.

De la ocupación romana de la Península quedan en nuestro área numerosos vestigios, entre los que se hallan los descubiertos en la propia ciudad de Ronda. Pero, sin lugar a dudas, es el yacimiento arqueológico de la ciudad romana de Acinipo el que goza de mayor importancia, dado el estado de conservación del mismo así como de algunos de los elementos más emblemáticos de una urbe clásica, como es el teatro. Desaparecida Acinipo, tras el período convulsivo que supuso la caída del Imperio Romano, el centro de atención se dirigiría hacia Ronda, la cual, aún siendo un núcleo muy reducido durante la primera Edad Media, será desde entonces la protagonista de todos los avatares históricos que se dieron cita en este territorio. De éstos, el que destaca por su trascendencia y por el legado cultural que nos ha dejado y que aún es perceptible en muchas de sus manifestaciones (urbanismo, gastronomía, tradiciones, sistemas de cultivo, etc), fue el período islámico.

Es en este momento cuando Ronda se configura y consolida como ciudad, llegando a ser la capital de una de las Kuras (Provincias) en las que se dividió al-Andalus (la de Takurunna) e, incluso, constituirse en reino independiente (los llamados reinos de taifas) tras la desarticulación del califato cordobés.

Pero el papel más significativo, y por el que es mejor conocida, le llegaría con el reino nazarí de Granada, ya que su proximidad a los territorios conquistados por los castellanos le supondrá erigirse, tanto a la ciudad como a la comarca, en enclave fronterizo de especial importancia.

Con la conquista de la ciudad por los Reyes Católicos (1485) se producirán profundas transformaciones

económicas y culturales que aún hoy es posible apreciar en la fisionomía de la estructura urbana: apertura de plazas antes inexistentes, ensanches de calles, etc.

Pero será el siglo XVIII el que marque, en esta época moderna, las pautas definitivas del papel que Ronda tendrá en el contexto de Andalucía. Es en esta época cuando se construyen los monumentos más significativos y emblemáticos de la aristocracia de entonces y de la Ronda actual: el Puente Nuevo y la Plaza de Toros.

A partir de entonces, y durante todo el siglo XIX, se forja la imagen romántica de la ciudad, así como de su Serranía, en la que el mundo del bandolerismo y de la tauromaquia causarán una profunda impresión en muchos insignes viajeros.

Ambos aspectos se han convertido desde entonces en símbolos de nuestra cultura y tradición. No obstante, la riqueza cultural y tradicional de Ronda es mucho más amplia y diversa que la que ofrece esta imagen que, por agradable, no deja de ser tópica. Es en esa diversidad en la que se basa el atractivo actual de Ronda y su Serranía.



HISTORY

Ronda is one of the oldest cities of Spain. Its origins, according to archaeological findings in the old city, belong to the Neolithic age.

However, the presence of man on this land is from many years before. Proof of this are the archaeological sites found in caves, one of the most important being the Pileta Cave, in which is one of the best example of Palaeolithic cave paintings in Andalusia.

The late Prehistoric period lent itself to a proliferation of human settlements throughout the territory, with reference to the existence and conservation that have survived to modern day. These are represented through cultural and monumental artistic examples, such as the megalithic Necropolis: Dolmen of El Chopo and Encinas Borrachas among others.

It was also at that time when the most important human settlements of the region were defined: Acinipo and Ronda, although their respective periods of importance

came at a later date. The first during age of the Roman Empire and the latter during the Middle Ages.

In our region there are still numerous remains from the time of the Roman occupation, among which are many that have been discovered in the actual city of Ronda. But without a doubt, the most important archaeological site of the region is the Roman city of Acinipo. This is because of its state of conservation as well as some of its more emblematic elements belonging to a Classic Roman city, like for example, the theatre.

Acinipo disappeared, after a convulsive period, which saw the fall of the Roman Empire, the focus of attention was directed towards the city of Ronda. Although it was still a small settlement even during the first period of the Middle Ages, it has been since then the principal place the main place where all the important historic events happened.

Of these, noted for its significance and cultural legacy, and which is still perceptible in today in various ways (town planning, cuisine, traditions, farming systems, etc.) was the Islamic period.

It was at that time that Ronda was consolidated at a city. Becoming a capital of one of the Kuras (provinces) of Al-Andalus (the province of Ronda was named Takurunna). Ronda even achieved to be an independent Kingdom (called at that age the Kingdom of Taifa) after the fall of the Cordoba Kingdom.

The most important character played by Ronda, and the reason for being well known, arrives with the Nazari Kingdom of Granada, because of its closeness to the territories conquered by the Catholics who came from Castilla. That leads to the city of Ronda, as well to its region, to be a very important border enclave.

After the conquest of the city by the Catholic Monarchs (1485) deep economic and cultural changes happened, which can still be seen in the structure of the city; such as the opening of squares that did not previously exist and the widening of the streets, etc.

But it was the 18th century, and the arrival of the Modern age, that would be for Ronda the time when it would find its definitive role within the region of Andalusia. At that time, the most relevant and well known monuments of the aristocracy of the day and of modern Ronda were built, for example, the New Bridge and the Bullring.

Since that time and during the 19th century, the romantic image of the city grew, as well as its Serranía (mountains), in which the world of bandits and the art of bullfighting created a deep impression in many important travellers.

Both aspects have since converted into symbols of our culture and tradition. Despite this, the cultural and traditional richness of Ronda is much greater and much more diverse than the one offered by this image, although nice, it is a little clichéd. It is in this diversity that the current attraction of Ronda and its Serranía is based.



HISTOIRE

Ronda est l'une des villes les plus anciennes d'Espagne. Ses origines remontent à l'époque du Néolithique, selon les découvertes archéologiques faites dans le vieux centre.

Cependant, la présence de l'Homme dans ces terres est beaucoup plus ancienne. De cette période demeure une série de gisements et de grottes, notamment la Grotte de la Pileta, l'une des plus représentatives de l'art rupestre du Paléolithique Andalou.

Au cours de la période Préhistorique, de nombreux témoignages humains sur le territoire demeurent. Les vestiges, qui perdurent encore aujourd'hui, représentent à la perfection cette culture, notamment grâce aux nécropoles mégalithiques: le Dolmen del Choco, Encinas Borrachas, et bien d'autres encore.

C'est à cette époque que sont également nés les deux centres de populations les plus importants de la

vallée : Acinipo et Ronda. Cependant, leur période de développement ne sont pas les même. Anicipio datant de l'époque romaine et Ronda du Moyen-Age.

Il reste au sein même de Ronda de nombreux vestiges qui témoignent de l'occupation romaine dans la péninsule. Mais, c'est sans doute dans l'ensemble archéologique de la ville romaine d'Acinipo que se trouvent les vestiges les mieux conservés, comme le théâtre par exemple.

Suite à la chute de l'Empire Romain, Acinipo disparu. Toute l'attention se tourne désormais vers Ronda. Bien que n'étant qu'un petit centre urbain lors de la première partie du Moyen Age, Ronda est depuis une des principales villes ayant accueilli de nombreux et importants événements historiques.

De ces différentes occupations, celle qui se détache le plus, de par son importance et son héritage culturel (toujours présent au niveau urbain, gastronomique, traditionnel, agricole, etc.) reste la période islamique. C'est à cette époque que Ronda se configure et se



consolide en tant que ville. Elle devient alors la capitale d'une des Kuras (Province), appelé Takurunna, elle même faisant partie de la région Al-Andalus. Suite au démantèlement du Royaume de Cordoba, Ronda se construit en tant que royaume autonome, sous l'appellation Royaume de Taifa.

Cependant, le rôle le plus important de Ronda, et ce qui fait d'elle une ville célèbre, remonte à l'époque du Royaume Nazari de Grenade. En effet, sa proximité avec les territoires conquis par les Catholiques Castellans a fait d'elle une zone frontalière d'une importance capitale, tant au niveau de la ville que de la région.

En 1485, suite à la conquête de la ville par les Reyes Católicos, la ville connaît de nombreuses transformations économiques et culturelles, toujours visibles aujourd'hui dans la structure de la ville: ouverture de places auparavant inexistantes, élargissement de ruelles, etc.

C'est le XVIII^e siècle, et le début de l'époque moderne, qui définit réellement le rôle actuel de Ronda au sein de l'Andalousie. C'est durant cette période que les monuments emblématiques de l'aristocratie de l'époque sont construits, tels que le Pont Neuf ou La Place des Taureaux, qui aujourd'hui encore sont les symboles de la ville.

Dès lors, et tout au long du XIX^e siècle, l'image romantique de la ville et de la chaîne de montagnes (la Serranía) se développe. C'est au sein de ce territoire que les célèbres bandits et toreros ont marqué les esprits des fameux voyageurs.

Ces deux caractères sont devenus de réels symboles de la culture et de la tradition locale. Cependant, la richesse culturelle et traditionnelle de Ronda est beaucoup plus diverse que l'image qu'on en a, souvent un peu clichée. C'est cette diversité qui fait de Ronda et de sa chaîne de montagnes un lieu attractif.

MONUMENTOS · MONUMENTS · MONUMENTS



1.

IGLESIA DE LA MERCED

Edificio del s. XVI-XVII. Destacar el relicario de plata dorada que contiene la mano incorrupta de Santa Teresa de Jesús.

LA MERCED CHURCH

A building from 16th - 17th century, notable is its silver gilt reliquary with precious stones containing the uncorrupt hand of St. Theresa of Jesus.

ÉGLISE DE LA MERCED

Edifice du XVI-XVII siècles. A ne pas manquer: le reliquaire doré contenant la main incorrompue de Sainte Thérèse de Jésus.

2.

ALAMEDA DEL TAJO

Excelente paseo arbolado del siglo XIX, ofrece unas magníficas vistas panorámicas. Hacia el sur, se une al Paseo de Blas Infante y continuando por las terrazas del Parador Nacional de Turismo se concluye en el mismo puente.

ALAMEDA DEL TAJO

It is an excellent tree-lined avenue from the 19th century which offers some magnificent panoramic views. Towards the south, the promenade connects with the Promenade of Blas Infante and following the balconies of the Parador Nacional de Turismo, it ends at the Puente Nuevo (New Bridge).

3.

PLAZA DE TOROS

Una de las más antiguas y monumentales que existen. Data del año 1785 y desde 1954 se celebra en esta Plaza la Tradicional Corrida Goyesca. Museo Taurino en el interior.

BULLRING

One of the oldest and most monumental bullrings that exist. It dates from 1785 and since 1954 the Goyesca bullfight is held. The Bullring museum is inside.

PLACE DES TAUREAUX ARÈNES

Une des arènes les plus vieilles et impressionnantes qu'il puisse exister. Elle date de l'année 1785 et depuis 1954, elle accueille la célèbre et traditionnelle corrida Goyesca. On y retrouve également un musée sur la tauromachie, les armes et les cavaleries de Ronda.

4.

CASA DEL GIGANTE

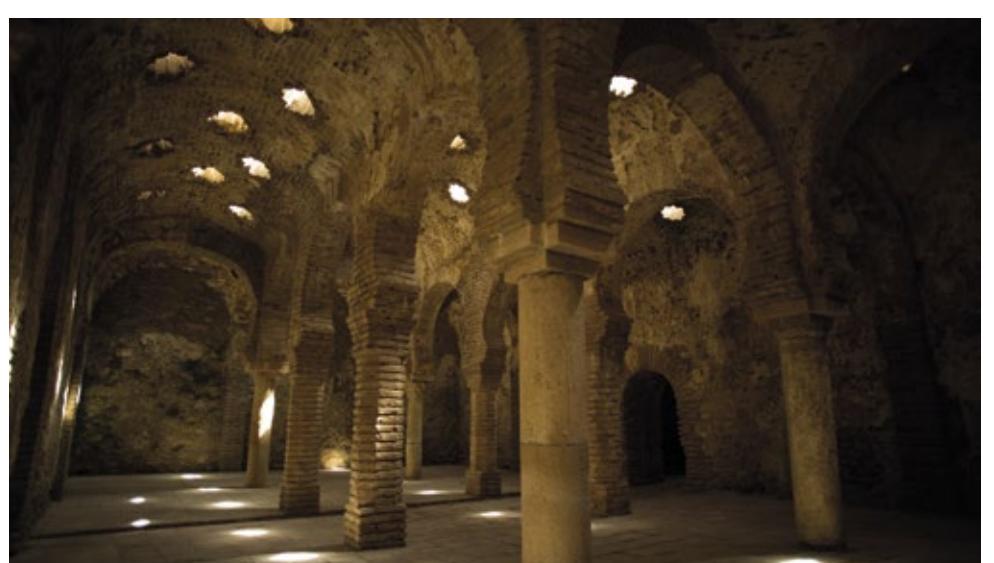
Palacio Nazarí (s.XIII-XV). En su interior conserva una importante colección de yeserías y un extraordinario artesonado Nazarí.

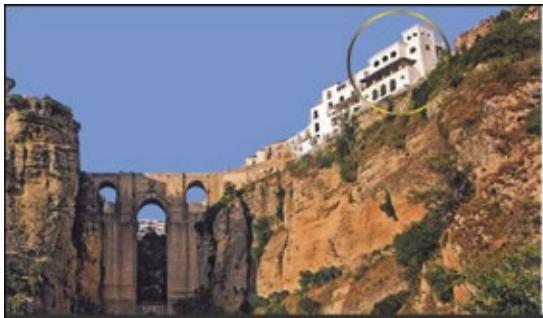
THE GIANT'S HOUSE

A Nazari palace (13th-15th century). Within which there is an important collection of decorative plaster-works and an extraordinary Nazrid coffered ceiling.

LA MAISON DU GÉANT

Palais Nazarí du XIII-XV siècles qui accueille une importante collection d'œuvres de plâtre et un extraordinaire plafond de style Nazari.





C/ Tenorio, 10 · RONDA · +34 951 339 807 | +34 658 794 271 · casapalaciovillazambra@gmail.com

*Habitaciones con encanto y maravillosas
vistas al Tajo de Ronda*

Perfecto para descansar y relajarse

*La casa conserva la estructura antigua
de un palacio señorial en pleno
casco antiguo de la ciudad*

www.casapalaciovillazambra.com



5.

TEMPLETE VIRGEN DE LOS DOLORES

Capilla Votiva Barroca del siglo XVIII.

TEMPLE SHRINE OF "VIRGEN DE LOS DOLORES"

Baroque Chapel of the 18th century.

TEMPLE VIRGEN DE LOS DOLORES

Chapelle Votiva baroque du XVIII siècles.

6.

PUENTE NUEVO

Construido a finales del s. XVIII, sobre el río Guadalevín. Es el verdadero símbolo de la ciudad. Su interior contiene un interesante centro de interpretación.

NEW BRIDGE

Built at the end of 18th century above the river Guadalevín. It is the real symbol of the city. Its interior contains an interesting visitors centre.

PONT NEUF

Construit à la fin du XVIII siècles, il surplombe la rivière Guadalevín. C'est le symbole de la ville. A l'intérieur se trouve un intéressant centre d'interprétation.

7.

IGLESIA DE LA PAZ

Santuario Barroco de la Patrona de Ronda (Virgen de la Paz).

VIRGEN DE LA PAZ CHURCH

Baroque Sanctuary of the patroness of Ronda.

ÉGLISE DE LA PAZ

Sanctuaire baroque de la sainte patronne de Ronda (Virgin de la Paz).

8.

CASA DE DON BOSCO

Edificio Modernista con excelentes vistas panorámicas. Siglo XIX-XX.

DON BOSCO HOUSE

Modernist building with excellent panoramic views. 19th-20th century.

MAISON DE DON BOSCO

Edifice moderne offrant une vue panoramique époustouflante. La maison date du XIX-XX siècles.

9.

MURALLAS DE LA ALBACARA

Línea de muralla de época musulmana destinada a defender los molinos que se situaban en el Tajo. Conserva sus dos puertas de acceso: Puerta de los Molinos o Arco del Cristo y Puerta del Viento

THE WALLS OF ALBACARA

A wall from the Muslim Moslém period destined to defend the mills that were located in the gorge. It preserves its two access gates, the Mill Door or The Arch of the Christ and the Door of the Wind.

MURAILLES DE LA ALBARACA

Ancienne fortification de l'époque musulmane destinée à défendre la ville et les moulins de la gorge du Tajo. Elle conserve les deux portes d'accès à la ville: l'arc du Christ et la porte du Vent.

10.

PALACIO DE MONDRAGÓN

Construcción del siglo XVI y XVIII. Destaca el estilo Mudéjar y sus magníficos patios. Monumento civil más significativo de Ronda. **Sede del Museo de Ronda.**

MONDRAGON PALACE

An important building of the 16th and 18th century, it emphasizes the Mudejar style and its magnificent courtyards. Is it the most significant civil monument of Ronda and **houses the Museum of Ronda.**

PALAIS DE MONDRAGON

Construit au XV siècle, c'est un édifice remarquable de style mudéjar avec de magnifiques patios. C'est le monument civil le plus remarquable de Ronda. Au premier étage se trouve le **musée municipal de la ville.**



11.

IGLESIA SANTA MARÍA LA MAYOR

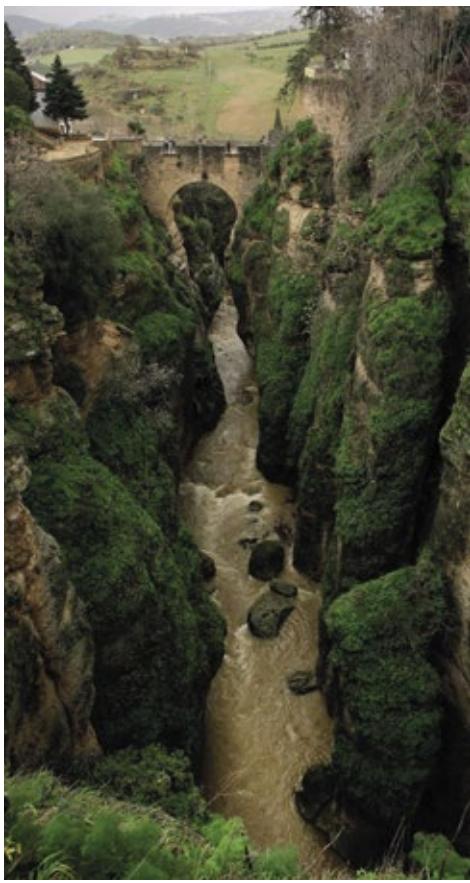
edata del siglo XV y fue Mezquita Mayor, convertida en Iglesia por Fernando "El Católico".

SANTA MARÍA LA MAYOR CHURCH

Dates from the 15th century, and was the principal mosque, it was converted into a church by Fernando "El Católico".

ÉGLISE SANTA MARÍA LA MAYOR

Construite au XV siècle elle a été la Mosquée principale puis fut convertie en église par Fernando El Catolico.



12.

AYUNTAMIENTO

Su construcción se remonta a 1734. Fue Cuartel de Milicias.

TOWN HALL

It was built in 1734. It was formerly military quarters.

Mairie

Sa construction remonte à 1734 destiné à accueillir des régiments militaires.

13.

CASA DEL REY MORO

Palacio del siglo XVIII. En su interior destacan los jardines de Forestier y la llamada escalera de la Mina, impresionante obra islámica.

MOORISH KING'S HOUSE

Palace from the 18th century. Within its interior the remarkable gardens of Forestier and the stairs to the mine are found, an impressive Islamic work.

MAISON DEL REY MORO

Palais du XVIII siècle. On y retrouve les remarquables jardins dessinés par le paysagiste français Forestier et les fameux escaliers de la mine, une impressionnante œuvre islamique.

14.

ALMINAR DE SAN SEBASTIÁN

Interesante resto de una de las Mezquitas Islámicas de Ronda (s. XIV).

ALMINAR OF SAN SEBASTIÁN

Interesting remains of one of the Islamic Mosques of Ronda (14th century)

ALMINAR DE SAINT SÉBASTIEN

Intéressant reste d'une des mosquées islamiques de Ronda du XIV siècles.

15.

PALACIO DE MOCTEZUMA

Importante edificio civil. En su interior destaca un magnífico artesonado mudéjar y la iglesia neogótica.

MOCTEZUMA PALACE

Important civil building. In its interior there is a remarkable and magnificent Mudejar coffered ceiling and the Neogothic church.

PALAIS DE MOCTEZUMA

Un importante édifice civil. A l'intérieur on découvre un remarquable lambris mudéjar ainsi qu'une église néogothique.

16.

ARCO DE FELIPE V

Antigua puerta de acceso a Ronda. (s. XVIII).

ARCH OF FELIPE V

Old access gateway to Ronda (18th century)

ARC FELIPE V

Ancienne porte d'accès à Ronda datant du XVIII siècle.

17.

IGLESIA DE SANTA CECILIA

Antiguo Convento de los Trinitarios Descalzos. Su Iglesia Barroca conserva interesantes retablos del s. XVIII.

ST. CECILIA CHURCH

This building was formerly a Convent of the Barefoot Trinity Order. Its Baroque Church conserves interesting altarpieces of the 18th century.

ÉGLISE SAINTE CÉCILE

Ancien couvent de la Trinité. Son église baroque abrite d'intéressants retables du XVIII siècle.

18.

PUENTES VIEJO Y ÁRABE

Siglo XVI - siglo XI.

OLD & ARAB BRIDGES

16th century – 11th century

PONT ARABE ET VIEUX PONT

XI siècles (Pont Arabe) et XVI siècles (Vieux pont)

19.

JARDINES DE CUENCA

Situados en la cornisa del Tajo, con espectaculares vistas del Puente Nuevo.

CUENCA GARDENS

Gardens located on the side of the Gorge with spectacular views of the New Bridge.

JARDINS DE CUENCA

Situés sur la corniche du Tajo avec des vues spectaculaires sur le Pont Neuf.



20.

FUENTE DE LOS OCHO CAÑOS

Magnífica fuente construida por Felipe V (s. XVIII).

FOUNTAIN OF EIGHT SPRINGS

Magnificent fountain built by Felipe V (18th century).

FONTAINE DE LOS 8 CAÑOS

Magnifique fontaine aux 8 robinets construite par Felipe V au XVIII siècle.

21.

IGLESIA DE PADRE JESÚS

Exponente de la arquitectura gótico-renacentista del siglo XVI.

PADRE JESÚS CHURCH

Example of Gothic-Renaissance architecture. 16th century.

ÉGLISE PADRE JESÚS

Imposante église d'architecture gothique et renaissance construite au XVI siècle.

22.

BAÑOS ÁRABES

Excelente y único conjunto termal de época musulmana (s. XIII-XIV). Destacar los restos de las curtidurías.

ARAB BATH

Excellent and unique Muslim thermal baths (13-14th century). Noteworthy are the remains of the tanneries.

BAINS ARABE

Impressionnant et unique ensemble thermal de l'époque musulmane (XIII-XIV siècles), remarquablement bien conservé.

23.

MURALLAS Y PUERTA DE LA CIJARA

Puerta que comunicaba el Arrabal bajo con la Medina.

GATE AND WALLS OF THE CIJARA

Gateway that communicated the low neighbourhood with the Medina.

MURAILLES ET PORTE DE LA CIJARA

Porte d'accès au vieux quartier «du bas» et sa Medina.

24.

IGLESIA DEL ESPÍRITU SANTO

Iglesia-Fortaleza construida durante el reinado de Fernando "El Católico" (s. XV).

ESPIRITU SANTO CHURCH

Church-fortress built in the reign of Fernando "El Católico" (15th century).

ÉGLISE DEL ESPIRITU SANTO

Église forteresse construite pendant le règne de Fernando El Catolico au XV siècle.

25.

MURALLAS Y PUERTA DE ALMOCÁBAR

Puerta principal de acceso a la ciudad. Siglo XIII.

GATE AND WALLS OF ALMOCÁBAR

Principal gateway of access of the city. 17th century.

MURAILLE ET PORTE D'ALMOCÁBAR

Porte d'accès principale de la ville au XIII siècle.

26.

ERMITA RUPESTRE "VIRGEN DE LA CABEZA"

Conjunto Rupestre de época Mozárabe (s.IX-X), excavada íntegramente en la roca. Excelentes vistas panorámicas del Tajo.

VIRGEN DE LA CABEZA CHURCH

Church Cave of the Mozarabic epoch (9-10th century), excavated entirely in the rock. Wonderful panoramic views of the gorge.

ERMITA RUPESTRE VIRGEN DE LA CABEZA

Ensemble rupestre de l'époque Mozarabe totalement enclavée dans la roche qui offre des vues extraordinaires sur le Tajo et Ronda.

27.

PALACIO DEL MARQUÉS DE SALVATIERRA

Reconstruido a finales del siglo XVII Tiene una magnífica fachada de estilo renacentista.

PALACE OF THE MARQUIS OF SALVATIERRA

This palace was built at the end of the 17th century. It has a magnificent Renaissance style façade.

PALAIS DU MARQUIS DE SALVATIERRA

Reconstruit à la fin du XVII siècle, le palais possède une magnifique façade de la Renaissance.

28.

CONVENTO SANTO DOMINGO

Del siglo XVI. Antiguo convento dominico. Iglesia gótico-mudéjar. Claustro renacentista. Palacio de Congresos y Exposiciones de Ronda.

CONVENT OF SANTO DOMINGO

A Dominican Convent from the 16th century, a gothic-mudejar church with a Renaissance cloister. And also the Congress and Exhibition Centre of Ronda.

COUVENT SANTO DOMINGO

Ancien couvent du XVI siècle. A l'intérieur, une église de style gothique-mudéjar, un cloître de la Renaissance. Om y trouve aujourd'hui le Palais des Congrès et d'Exposition de Ronda.

FUERA DE PLANO.

ACINIPÓ

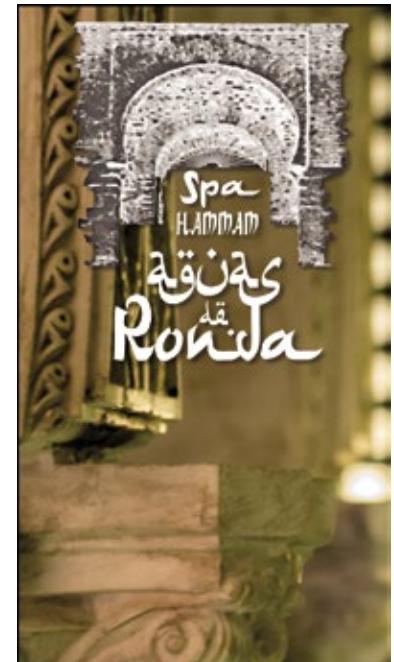
Yacimiento arqueológico, teatro romano monumento nacional.

ACINIPÓ

Archaeological site. Roman theatre, national monument.

ACINIPÓ

Site archéologique accueillant un théâtre romain classé monument national.



Reservas 627 59 68 47

C/ Molino de Alarcón s/n.

29400 Ronda (Málaga)

(Domingos cerrado)

Disfruta de 5 piscinas con diferentes temperaturas, baño turco, sala de infrarrojos, cama caliente, fuente de hielo, té y salas doradas (Hammam tradicional árabe).

Enjoy with 5 swimming pools, turkish bath, infrared room, warm bed, ice fountain, tea, gold rooms (traditional arab Hammam).



hammamaguasderonda.com

aguasderonda@gmail.com

MUSEOS Y EXPOSICIONES · MUSEUMS AND EXHIBITION · MUSÉES ET EXPOSITIONS



R.M.C.R.

Auténtico recorrido por la historia de la Tauromaquia y los festejos taurinos acontecidos en el coso rondeño. En el interior de la Plaza de Toros.

R.M.C.R.

Authentic guide through the history of Bullfighting and the bullfighting festivities which happened in the bullring of Ronda. It is located in the same bullring.

R.M.C.R.

Retrace l'histoire de la tauromachie et des fêtes taurines qui se sont déroulées dans les arènes de Ronda. Il se trouve à l'intérieur de l'arène.

www.rmcrr.org
952 87 41 32

MUSEO TEMÁTICO LARA

Ubicado en la Casa Palacio de los Condes de la Conquista. Data del siglo XVIII. La colección privada más importante de España.

LARA MUSEUM

Located in the Palace House of the Counts of the Conquest. It dates from the 18th century. The most important private collection in Spain.

MUSÉE THÉMATIQUE LARA

Situé dans la maison-palais des Comtes de la Reconquête qui date du XVIII siècle, il abrite la plus grande collection privée d'Espagne.

www.museolara.org
952 87 12 63

MUSEO DEL BANDOLERO

Único en España por su temática. Representa la historia de varios siglos sobre este fenómeno social.

BANDIT MUSEUM

Is the only one in Spain concerning this subject (the bandoleros or bandits). It represents the history through various centuries of this social phenomenon.

MUSÉE DEL BANDOLERO

Le seul musée d'Espagne présentant cette thématique, il retrace l'histoire du banditisme à travers les siècles.

www.museobandolero.com
952 87 77 85

MUSEO JOAQUÍN PEINADO

Situado en el Palacio de Moctezuma. Se expone una colección importante (dibujos y óleos) del pintor rondeño Joaquín Peinado. Ronda 1898-Paris 1975.

JOAQUÍN PEINADO MUSEUM

Located in the Palace of Moctezuma. An important exhibition of a collection of drawings and oils by the painter from Ronda Joaquín Peinado. Ronda 1898-Paris 1975.

MUSÉE JOAQUÍN PEINADO

A l'intérieur du Palais Moctezuma, ce musée abrite une importante collection de dessins et peintures à l'huile du peintre local J. Peinado (Ronda 1898 - Paris 1975)

www.museojoaquinpeinado.com
952 87 15 85

CENTRO DE INTERPRETACIÓN DEL VINO

Conozca 6000 años de historia en sus 12 salas temáticas a través de sus sentidos. Degustación gratuita incluida en la entrada. Venta de vinos.

WINE INTERPRETATION CENTER

Get to know 6000 years of history through your senses in its 12 themed rooms. Free tasting with the entrance fee. Sale of wines.

CENTRE D'INTERPRÉTATION DU VIN

Retrace les 6 000 ans d'histoire de la boisson à travers 12 salles thématiques qui émousseront vos sens. Le site inclut dans la visite une dégustation ainsi qu'un point de vente.

www.museodelvinoderonda.com
952 87 97 35

CENTRO DE INTERPRETACIÓN DE CULTURA COFRADE INTERPRETATION CENTER OF THE HOLY WEEK

CENTRE D'INTERPRETATION DE LA SEMAINE SAINTE

952 63 63 50

COLECCIÓN DE GUITARRAS DEL MUNDO

GUITARS OF THE WORLD COLLECTION

COLLECTION DE GUITARES DU MONDE

www.rondaguitarhouse.com
951 91 68 43



LUGARES DE INTERÉS · PLACES OF INTEREST · LIEUX D'INTÉRÊT

RESERVATAURO

Dehesa D. Bosco. Centro de Interpretación de la Tauromaquia. Ganadería de toros bravos.

RESERVATAURO

Visitors centre of the bullfight. A farm for bullfighting bulls.

RESERVATAURO

Centre d'interprétation de la tauromachie et ferme de taureaux «bravos», élevés pour les combats taurins.

www.reservatauro.com

951 16 60 08

670 44 47 87

LA ALGABA

Parque Científico de la Prehistoria y del Aula de la Naturaleza de la Serranía de Ronda.

LA ALGABA

Scientific park for the study of Prehistory and the Serranía of Ronda Nature Centre.

LA ALGABA

Parc scientifique d'études sur la Préhistoire et centre d'interprétation de la Serranía de Ronda.

www.algabaderonda.com

952 11 40 48



ASCARI

www.ascari.net

952 18 71 71

CENTRO INTEGRAL DEL VINO

WINE CENTER

CENTRE DU VIN

www.ruta-vinos-ronda.com

www.centrointegraldelvino.org

652 968 687

OLEOTURISMO

OLIVE OIL TOURISM

OLÉOTOURISME

LA ORGANIC EXPERIENCE

www.laexperience.es

686 490 969



RONDA NATURALEZA

La belleza natural de Ronda se puede encontrar desde el propio casco urbano de la ciudad, como en la multitud de espacios naturales que la rodean.

Ronda se descubre como un destino natural, el cual presenta una gran diversidad natural donde encontrar una experiencia en la auténtica naturaleza que rodea nuestra ciudad, la cual custodia especies de flora de la última glaciación, y que sólo se encuentran en nuestros espacios naturales protegidos.

Hablamos de zonas como el Parque Natural Sierra de las Nieves, el Parque Natural Sierra de Grazalema o el Paraje Natural Sierra Bermeja. A cada paso, comprobarás que a pesar de la latitud meridional a la que se encuentra Ronda, los paisajes no son ni mucho menos como te han contado. Todo esto lo podrás disfrutar y descubrir en la densa red de senderos y caminos que rodean Ronda.

Descubrirás la más variada oferta para los amantes del deporte extremo y en contacto con la naturaleza, desde barranquismo o escalada, pasando por puenting o vías ferratas, hasta rutas a caballo o en bicicleta, sin olvidar el senderismo, actividad deportiva que nadie deja escapar.

PARQUE NATURAL SIERRA DE LAS NIEVES

Se encuentra al Sureste de Ronda. En él, no puedes dejar de ver los bosques de pinsapos milenarios o los profundos tajos que forman sus ríos surgidos del deshielo de la nieve y conseguir el reto de subir el pico más alto de Andalucía occidental, el Torrecilla con 1919 metros.

PARQUE NATURAL SIERRA DE GRAZALEMA

La Sierra de Grazalema esconde los más bellos parajes y postales naturales de la zona. Es el ejemplo de la unión del hombre y la naturaleza en un perfecto equilibrio. De esta asociación nacen productos como el queso de la cabra Payoya. El valor paisajístico de esta Sierra es innegable. El impresionante Salto del Cabrero, los extensos Llanos del Republicano o los pintorescos pueblos que pueblan los límites del parque son algunos ejemplos.

PARQUE NATURAL DE LOS ALCORNOCALES

Naturaleza en estado puro. No hay mejor lugar para perderse que el Parque Natural de los Alcornocales debido a su gran valor ecológico que proviene de los alcornoques. Esta especie elige espacios húmedos y sombríos para vivir, y el Parque Natural de los Alcornocales reúne todos estos requisitos haciendo que la visita sea inolvidable.

VALLE DEL GENAL

Un entorno único en España. Se trata de un bosque espectacular de castaños que se extiende desde la localidad de Igualaje, en el Alto Genal, hasta Jubrique, en el Bajo Genal. Los paisajes son espectaculares, sobretodo en otoño cuando las hojas de los castaños



tornan en colores ocres y anaranjados, volviéndose todo un espectáculo para los que quieren disfrutar de un paisaje y un entorno sin comparación.

RONDA NATURE

The natural beauty of Ronda can be found from the town's own town center, as well as the multitude of natural spaces that surround it.

Ronda is discovered as a natural destination, which presents a great natural diversity where to find an experience in the authentic nature that surrounds our city, which guards species of flora of the last glaciation, and that are only in our protected natural spaces.

We speak of areas such as the Sierra de las Nieves Natural Park, the Sierra de Grazalema Natural Park or the Sierra Bermeja Natural Park. At every step, you will see that despite the southern latitude to which Ronda is, the landscapes are not much like you have been told. All this you can enjoy and discover in the dense network of trails and roads that surround Ronda.

You will discover the most varied offer for lovers of extreme sports and in contact with nature, from canyoning or climbing, through bungee jumping or via ferratas, to horse or bicycle routes, not forgetting hiking, sporting activity that no one lets escape.

SIERRA DE LAS NIEVES NATURAL PARK

It is located southeast of Ronda. In it, you can not miss

the ancient pineapple forests or the deep bluffs that form its rivers from the thawing snow and get the challenge of climbing the highest peak in Western Andalusia, Torrecilla with 1919 meters.

SIERRA DE GRAZALEMA NATURAL PARK

The Sierra de Grazalema hides the most beautiful places and natural postcards of the area. It is the example of the union of man and nature in a perfect balance. From this association are born products like the goat cheese Payoya. The landscape value of this Sierra is undeniable. The impressive Salto del Cabrero, the extensive Llanos del Republicano or the picturesque villages that populate the park's borders are just a few examples.

LOS ALCORNOCALES NATURAL PARK

Nature in pure state. There is no better place to get lost than the Alcornocales Natural Park due to its great ecological value that comes from the cork oaks. This species chooses moist and sombre spaces to live, and the Natural Park of Alcornocales meet all these requirements making the visit unforgettable.

VALLEY OF THE GENAL

It is an unique environment in Spain. It is spectacular chestnut forest that extends from the town of Igualaje, in the Alto Genal, to Jubrique, in the Bajo Genal. The landscapes are spectacular, especially in autumn when the leaves of the chestnut trees turn into ochre and orange colors, becoming a spectacle for those who want to enjoy a landscape and an environment without comparison.

RONDA NATURE

La beauté naturelle de Ronda se trouve dans le centre urbain de la ville elle-même, comme dans les espaces naturels abondants qui l'entourent.

Ronda est découverte comme destination naturelle, qui a une grande diversité naturelle où trouver une expérience dans la vraie nature autour de notre ville, qui est la flore dépositaire de la dernière période glaciaire, et ne se trouve que dans nos zones naturelles protégées.

Nous parlons de domaines tels que la Sierra de las Nieves Parc Naturel, le Parc Naturel de la Sierra de Grazalema ou le Parc Naturel de la Sierra Bermeja. A chaque étape, vous verrez que malgré la latitude sud à laquelle Ronda est, les paysages ne sont pas du tout comme vous avez dit. Tout cela, nous pouvons découvrir dans le réseau dense de sentiers et les chemins environnants Ronda.

Vous trouverez l'offre la plus variée pour les amateurs de sports extrêmes et de contact avec la nature, du canyoning ou l'escalade, saut à l'élastique à ou via ferrata, à l'équitation ou le vélo, sans oublier la randonnée, personne sportive laisse échapper.

PARC NATUREL DE LA SIERRA DE LAS NIEVES

Il est situé au sud-est de Ronda. Dans ce parc, vous ne pouvez pas manquer les forêts anciennes de fosses sapin ou profondes qui forment ses rivières ont émergé la fonte des neiges et d'obtenir le défi de gravir le plus haut sommet dans l'ouest de l'Andalousie, les Torrecilla 1919 mètres.

PARC NATUREL DE GRAZALEMA

La Sierra de Grazalema cache les plus beaux paysages naturels et des cartes postales de la région. Il est l'exemple de l'union de l'homme et de la nature dans un équilibre parfait. De cette association sont des produits tels que le fromage de chèvre Payoya. La valeur du paysage de cette Sierra est indéniable. L'impressionnant Salto del Cabrero, les vastes plaines du républicain ou les villages pittoresques qui peuplent les limites du parc sont quelques exemples.

PARC NATUREL LOS ALCORNOCALES

Pure nature. Il n'y a pas de meilleur endroit pour se perdre que le Parc Naturel Los Alcornocales en raison de leur grande valeur écologique qui provient des chênes-lièges. Cette espèce choisit de vivre des espaces humides et ombragés, et le Parc Naturel Los Alcornocales répondent à toutes les exigences et rend la visite inoubliable.

VALLE DEL GENAL

Un environnement unique en Espagne. Il est une forêt spectaculaire de châtaigniers d'étirement de la ville de Igualaja, dans le Alto Genal, à Jubrique dans le Bajo Genal. Les paysages sont spectaculaires, surtout en automne quand les feuilles deviennent ocre brun et couleurs orange, devenant un spectacle pour ceux qui

veulent profiter d'un paysage et de l'environnement sans précédent.



TURISMO ORNITOLÓGICO

Ya no es un secreto: la Serranía de Ronda constituye un santuario para observar aves. Quizás su ubicación privilegiada en pleno paso migratorio hacia el Estrecho de Gibraltar, o quizás por la variedad y conservación de diferentes ecosistemas, muchas son las aves que deciden criar, invernar o al menos transitar sobre nuestros valles y montañas. En la Serranía encontramos hábitat de montaña, bosque mediterráneo, paisajes esteparios, zonas de cultivo y humedales. Ronda se ubica en el centro de tres parques naturales: Sierra de las Nieves, Sierra de Grazalema y los Alcornocales, lo cual se traduce en variedad y cantidad de especies. Tanto es así, que la Serranía de Ronda figura ya entre uno de los destinos preferidos para el turismo ornitológico extranjero en Andalucía. A lo largo del año se puede avistar cerca de unas 200 especies de aves en la región. La comarca cuenta ya con una red de miradores e itinerarios ornitológicos, así como con empresas especializadas en observación de aves e incluso varios hides para fotografiar aves rapaces. Pero no todo gira en torno a las aves, el visitante podrá disfrutar de paisajes increíbles, alojarse en alojamientos rurales con encanto y, cómo no, disfrutar de nuestra rica gastronomía. Ronda se consolida como punto de partida para el turista ornitológico que desea vivir una experiencia única, donde no sólo las aves cuentan.

BIRD WATCHING

It is no longer a secret: the Serranía de Ronda is a true

paradise for birdwatchers. It's strategic geographical location on the way to the Strait of Gibraltar make the Serranía an important stopover for many passerine bird species, as long as a concentration point for raptors. In fact, 4 species of eagles breed here. But not just that, near Ronda we can find mountains, Mediterranean forests, scrubland, steppes, agricultural land and wetlands, being all of them very well preserved. But there's even more: Ronda is located right at the center of three Natural Parks: Sierra de las Nieves, Sierra de Grazalema and Los Alcornocales. It is not a coincidence that the Serranía de Ronda is known as one of the top birding destinations in southern Spain. Around 200 species of birds can be seen near Ronda throughout the year. This region is equipped with a set of viewpoints and walking paths for birders, as long as renown wildlife guides and several hides for bird photography. But it's not all just about birds, incredible scenery, a delicious local gastronomy and our charming country inns will make you want to stay longer. The Serranía de Ronda is by all means your place to enjoy bird watching holidays of a lifetime!

OBSERVATION D'OISEAUX

Ce n'est plus un secret: la Serranía de Ronda est un véritable paradis pour les ornithologues. Sa position géographique stratégique sur le chemin migratoire vers l'Afrique fait de la Serranía une escale importante pour de nombreuses espèces d'oiseaux passereaux, ainsi qu'un point de concentration pour les rapaces. En fait, 4 espèces d'aigles se reproduisent ici. Mais ce n'est pas tout, près de Ronda, nous pouvons trouver des montagnes, des forêts méditerranéennes, de la garrigue, des steppes, des terres agricoles et des zones humides, étant tous très bien conservés. Mais il y a encore plus: Ronda est situé au centre de trois parcs naturels: la Sierra de las Nieves, la Sierra de Grazalema et Los Alcornocales. Ce n'est pas une coïncidence que la Serranía de Ronda est connue comme l'une des meilleures destinations d'observation d'oiseaux dans le sud de l'Espagne. Environ 200 espèces d'oiseaux peuvent être observées près de Ronda tout au long de l'année. Cette région est équipée d'un ensemble de points de vue et de parcours ornithologiques, ainsi que des guides ornithologues bien connus et plusieurs hide pour la photographie d'oiseaux. Mais il y a plus: des paysages incroyables, une délicieuse gastronomie locale et nos charmantes auberges de campagne vous donneront envie de rester plus longtemps. La Serranía de Ronda est certainement votre endroit pour profiter des vacances d'observation des oiseaux!

FIESTAS - EVENTOS . LOCAL FESTIVALS . EVENTS·FÊTES - EVÉNEMENTS



CARNAVAL. Tradicionales migas, galas de Carnaval en el Teatro Vicente Espinel.

CARNIVAL. Traditional “migas” (fried breadcrumbs), carnival galas in the Vicente Espinel Theatre.

CARNAVAL. Les traditionnelles migas (plat typique) et la gala de Carnaval au Théâtre Espinel

SEMANA SANTA. Fiesta de Interés Turístico Nacional

de Andalucía. Increíble estampa de las hermandades recorriendo las calles típicas de Ronda.

HOLY WEEK / EASTER. National Andalusian Religious Celebration of Tourist Interest. Incredible image of religious brotherhoods which parade through the typical Ronda streets.

SEMAINE SAINT. Fête nationale religieuse d’Intérêt Touristique d’Andalousie. Incroyable souvenir des confréries qui parcourent les rues typiques de Ronda.

101KM: MAYO. 101 km en 24 horas. Actividad deportiva organizada por la Legión 101 km in 24h.

101KM: MAY. The 101 km in 24 hour race, organised by the Legion.

101KM: MAI. Activité sportive organisée par la Légion: Parcourir 101 km en 24h.

FERIA DE MAYO. Real Feria de Mayo, una de las más antigua de Andalucía. Se celebra feria del ganado, exhibiciones ecuestres y feria agroalimentaria.

FAIR IN MAY. Real Feria de Mayo it is one of the oldest in Andalusia. Livestock fair, an equestrian exhibition and a market of local Ronda products.

FERIA DU MOIS DE MAI. Cette réelle feria est l'une des plus anciennes de l'Andalousie. Vous y retrouverez une feria bovine, des spectacles équestres et un marché de produits locaux.

RONDA ROMÁNTICA: MAYO. Fiestas de los viajeros, arrieros y bandoleros de la serranía de Ronda. Recreación de la época romántica.

Un encuentro con el más genuino pasado de esta tierra legendaria y sus señas de identidad.

ROMANTIC RONDA FESTIVAL. MAY. Festival of the romantic travellers, muleteers and bandits from the Serranía de Ronda. Recreation of the romantic era.

An encounter with the past and the identity of this legendary area.

RONDA ROMANTIQUE – MAI. Fête qui rassemble voyageurs, muletières et bandits de la Serranía de Ronda, elle rappelle l'époque romantique de la





SEGUIR ESTANDO CERCA DE TI

ES LO QUE NOS MUEVE

Comprometidos para seguir
siendo tu banco de confianza.



UNICAJABANCO.ES

Unicaja Banco, S.A. Avda. Andalucía 10-12, 29007 Málaga. Inscripción R.M. de Málaga, Tomo 4.952, Libro 2.869, Sección II, Hoja MA-III 580., Folio 1, Inscripción I. C.U.F. A00139053.

ville. C'est un rencontre avec l'authentique passé et l'identité de cette terre légendaire.

ROMERÍA DE LA VIRGEN DE LA CABEZA: MAYO.
Misa de Romeros y peregrinación a la ermita del mismo nombre.

ROMERÍA DE LA VIRGEN DE LA CABEZA. MAY. Mass and pilgrimage to the Chapel.

PELERINAGE VIRGEN DE LA CABEZA – MAI. Messe et pèlerinage dans la chapelle Romeros.

FERIA DE PEDRO ROMERO: FIESTAS EN HONOR AL TORERO RONDEÑO. SEPTIEMBRE. En el mes de septiembre se celebra el Festival de Cante Grande y las Galas Folklóricas.

Feria del Centro.

Entre los eventos taurinos destacar: Tradicional corrida Goyesca. Novillada y Corrida de Rejones.

FAIR AND FESTIVAL OF PEDRO ROMERO: FAIR AND FESTIVAL IN HONOUR OF THE BULLFIGHTER PEDRO ROMERO. SEPTEMBER. In September - Flamenco singing festival and International Folklore Music and Dancing Festival.

City centre Fair.

Bullfighting events: Traditional Goyesca Bullfighting,

bullfights with young bulls and bullfights on horseback.

FERIA PEDRO ROMERO – AOUT/SEPTEMBRE. Fêtes en l'honneur du célèbre torero – Festival de chant flamenco et Festival International de la danse et de la musique folklore. Événements taurins: traditionnelle corrida Goyesque, corrida Novillada (avec des jeunes taureaux), Corrida de Rejones (corrida à cheval).

REAL FERIA DE SAN FRANCISCO: OCTUBRE. Es una de las ferias más antiguas de la ciudad, tradicional

mercado de ganado y procesión del Santo por sus calles.

ROYAL FAIR OF SAN FRANCISCO: OCTOBER. It is one of the oldest in the town. Traditional cattle market and a statue of the Saint is carried in a procession through the streets.

FERIA DE SAN FRANCISCO. L'une des plus vieilles ferias de la ville: marché bovin traditionnel, promenade dans les rues avec la Statue du Saint





GASTRONOMÍA

Muchos productos de nuestra naturaleza como las hortalizas frescas y biológicas, legumbres, miel, castañas, aceites, setas, espárragos trigueros, tagarninas, caracoles, carnes de caza, etc, se nos ofrecen en una variada y sabrosa cocina tradicional.

En Ronda, donde se conjugan los mejores olivares con las más modernas técnicas de extracción, se obtiene un aceite puro de muy baja acidez, dorado con ligeras tonalidades verdosas, neto al paladar y de gran fragancia. Un verdadero “dorado” de la Serranía.

Fruto de una óptima y seleccionada materia prima, los rubios o morados cochinos criados en un medio sano y natural de bosques de encinas que les proporcionan la necesaria ración de bellotas; aderezos justos; curaciones lentas y cuidadosas bajo el preciso ambiente y clima. Así nacen los ibéricos de la Serranía de Ronda.

Territorialidad y pureza de la leche. Pastoreo de cabras caprichosas sobre una vegetación autóctona y variada. Meticulosidad y cariño en la elaboración. Sabia y sosegada maduración en la penumbra son factores determinantes de un amplio surtido de quesos.

Sabias manos dosifican y amasan con cariño puros y nobles ingredientes: harinas, miel, almendras, manteca, melona, higos, castañas, licores, especias, dando vida a un inmenso surtido de dulces artesanos: rosquillas de alfajor, quesos de almendra, roscos de vino, tortas de aceite o de miel, mantecados, suspiros, yemas...



CUISINE

In Ronda, where the best olive groves are combined with the best extraction techniques, a pure olive oil is obtained with low acidity, golden with light tones of green, with an intense fragrance and a wonderful taste. A real "Dorado" for the Serranía.

Many products from our area are on offer, such as the fresh and biological vegetables, pulses, honey, chestnuts, oils, wild mushrooms, wild asparagus, Spanish oyster plant, snails, game etc. offer us delicious and varied traditional food.

As a result of always choosing the best raw materials, the blond or violet pigs raised in a natural and healthy environment consisting of holm oaks forests, which give them the necessary amount of acorns. Just the

right seasoning, a slow and careful curing process in a controlled environment. This is how the Iberian meat products of the Serranía of Ronda are produced.

Territory and the purity of the milk: capricious goats grazing on the varied vegetation of the region. Thoroughness and affection in the elaboration, a wise and calm maturation are the determining factors for an ample selection of cheeses.

Wise hands portion and knead with love and affection pure and noble ingredients: flours, honey, almonds, lard, mead, figs, chestnuts, liqueurs, spices... bringing to life a huge amount of handmade cakes: local varieties of doughnuts, almond cheeses, oil or honey cakes, 'whispers', and a local delicacy of sweet egg yolks..



GASTRONOMIE

Les produits locaux et naturels sont nombreux dans cette région, parmi eux: légumes frais et biologiques, légumes secs, miel, châtaignes, olives, champignons, asperges sauvages, escargots, gibiers, etc. Ils permettent tous une cuisine traditionnelle et délicieuse. Vous trouverez à Ronda les meilleurs oliviers et les plus modernes techniques d'extraction, ce qui donne une huile d'olive pure et très peu acide, avec de légères teintes verdâtres, et un délicieux parfum perceptible par le palais. Une huile d'olive aux couleurs dorées de la Serranía.

Grâce à la sélection des meilleures matières premières, les porcs blancs et noirs sont élevés dans un environnement sain et naturel de chênes verts, où ils se nourrissent à souhait de glands. Un bon produit, salé selon un processus lent et scrupuleux dans un environnement contrôlé, accompagné d'un assaisonnement juste : voici les secrets de production des produits de la Serranía de Ronda.

La pureté du lait local. En effet, la région regorge de pâturages de chèvres de caractère qui jouissent de la diversité de la végétation. Une élaboration des fromages méticuleuse et pleine d'affection. Les fromages sont conservés au calme, dans la pénombre et selon un processus de maturation réfléchi. Ces facteurs sont déterminants pour offrir un large choix de fromages.

Des mains de maître dosent et pétrissent avec soin les purs et nobles ingrédients tels que farine, miel, amandes, beurre, figues, châtaignes, liqueurs ou encore épices, pour en faire un assortiment de douceurs très varié : rosquillas de alfajor (cannelle et amandes), queso de almendra (douceur aux amandes), couronne de vin, galette à l'huile d'olive ou au miel, meringues ou encore yemas (jaune d'oeuf enrobé de sucre).



ARTESANÍA

Las actividades artesanas han representado en la Serranía de Ronda una larga tradición cubriendo un amplio abanico que va desde la talla de la madera, la cerámica, la forja, la talabartería, el cuero, el corcho, el esparto, la caña, etc.

CRAFTWORK

Craftwork activities have represented a large tradition at the "Serranía de Ronda", covering diverse aspects including wood carving, pottery, forging, saddlery, leather work, cork work, esparto grass work, cane work,...

L'ARTISANAT

L'artisanat est une tradition dans la Serranía de Ronda, qui couvre un large éventail de domaines, allant de la sculpture sur bois à la céramique, en passant par la forge, la sellerie, le cuir, le liège ou encore le roseau.





HOTEL MAESTRANZA

C/ Virgen de la Paz 24 · 29400 Ronda | T. +34 952 187 072 | reservas@hotelmaestranza.com | www.hotelmaestranza.com | [f](#)

Totalmente renovado y ampliado en 2018

En el corazón de Ronda, frente a su bicentenaria plaza de toros y a 200 m. del famoso Puente Nuevo que parte la ciudad en dos, se encuentra el Hotel Maestranza. Su privilegiada situación y su atento personal, conseguirán que su estancia sea tan cómoda como inolvidable. Para ello el Hotel Maestranza dispone de 70 confortables habitaciones, además de poner a su disposición su parking privado, cafetería y el afamado restaurante "Sol y Sombra" con su variada carta de cocina andaluza y española.



Instituto Dental Avanzado
PARDO
Dr. Gabriel Pardo Lesme

VANGUARDIA · FORMACIÓN · TECNOLOGÍA · TRATO HUMANO



www.idapardo.com



Instituto Dental Avanzado Pardo



@ida.pardo

T. 952 872 438 | 952 873 776 |



684 459 391



C/ Virgen de los Remedios, 21 (Esquina C/ Las Tiendas) · Ronda (Málaga)



MONUMENTOS / MONUMENTS

- | | |
|---|--|
| 1 Iglesia de la Merced / "La Merced" Church | 12 Ayuntamiento / Town Hall |
| 2 Alameda del Tajo / Alameda's Park | 13 Casa del Rey Moro / Moorish King's House |
| 3 Plaza de Toros / Bullring. Arena
Museo Taurino / Bullfighting Museum | 14 Alminar de San Sebastián / Saint Sebastian's Alminar |
| 4 Casa del Gigante / The Giant's House | 15 Palacio de Moctezuma / Moctezuma's Palace
Museo Joaquín Peinado / Joaquín Peinado's Museum |
| 5 Templo de los Dolores / "Virgen de los Dolores" Shrine Temple | 16 Arco de Felipe V / Philip V Arch |
| 6 Puente Nuevo / New Bridge | 17 Iglesia de Santa Cecilia / St. Cecilia's Church |
| 7 Iglesia de la Virgen de la Paz / Virgen de la Paz Church | 18 Puente Viejo-Puente Árabe / Old Bridge - Arab Bridge |
| 8 Casa de Don Bosco / Don Bosco's House | 19 Jardines de Cuenca / Cuenca's Gardens |
| 9 Murallas de la Albacara / The Albacara's Walls | 20 Fuente de los Ocho Caños / Fountain of the Eight Springs |
| 10 Palacio de Mondragón / Mondragón's Palace
Museo de Ronda / Ronda's Museum | 21 Iglesia de Padre Jesús / "Padre Jesús" Church |
| 11 Iglesia de Santa María la Mayor / Saint Mary's Church | 22 Baños Árabes / Arab Baths |



DESCÁRGATE
NUESTRA APP

DOWNLOAD
OUR APP

DISPONIBLE EN
Google play

Descargar en el
App Store

ACCESO A RONDA

The map illustrates the town of Ronda and its surroundings. Key features include:

- Access Routes:** A-360 from Algeciras, A-397 from Marbella/Málaga, A-366 from El Burgo, A-397 from Málaga/Cádiz, and A-397 from Arriate/Setenil.
- Geography:** The town is built on a rocky outcrop overlooking the Arroyo de las Culebras. The Río Guadalevín flows through the town.
- Landmarks:** Casa Clemente, Molino de Alarcón, Camino de los Arrabales, Arroyo de las Culebras, Santuario Ma Auxiliadora, Ermita Rupestre Virgen de la Cabeza, and various plazas like Plaza Ruedo, Alameda, and Plaza de Portugal.
- Services:** Hotel (H), Hostal (HS), Pensión (P), Apartamento (AT), Parking (P), Palacio de Congresos (PC), Teatro, Oficina de Correos, Centro de Salud, Aseos Públicos, and Policía.
- Churches:** Iglesia de la Merced, Iglesia de la Virgen de la Paz, Iglesia de Padre Jesús, Iglesia de Santa Cecilia, Iglesia de Santa María la Mayor, and Iglesia del Espíritu Santo.
- Museums:** Museo Taurino, Museo Joaquín Peinado, and Museo del Bandolero.
- Natural Areas:** Sierra de las Nieves National Park and the Costa del Sol coastline.
- Local Businesses:** Hacienda Homes Ronda.

ABUL BEKA, PL. C-6

Ahorro, Pl. del A-3

Alférrez Ramón Gómez
de las Cortinas C-6

Almendra A,B-3

Amanecer D-7

Amores A,B-5

Andalucía, Av. A,B-2

Andorra D-9

Angelita Aparicio D-8

Ánimas B-4, C-4,5

Antonio Paz Martín C-1,2

Arrabales, Camino de los. C-6,7

Armiñán C-5,6

Artesanos C-2

**BEATO DIEGO JOSÉ DE CÁDIZ,
PL. C-5**

Benarrabá D-8

Blas Infante, Paseo C,D-4

Buen Jesús D-8,9

CADIZ.... A-3

Cantos B-5

Carlos Cobo C,D-3

Carmen Abela, Pl. B-4

Cayetano Arroyo, Glorieta ... B-2

Cepas, Pl. de las D-9

Chica C-3

Clavero B-5

Comandante Salvador

Carrasco B-2

Concepción García

Redondo, Pl. B-2,3

Consuelo B-5

Córdoba, Av. de A-2,3

Córdoba, Pje. A-2,3

Correos, Pje C-4

Cruz Verde B-3,4

Cuesta de las Imágenes... C,D-7

DESCALZOS, PL. LOS..... B-4

Doctor Carrillo Guerrero...A-2,3

Doctor Fernando

Morell Castelló C-2

Dolores Ibaruri B-1

Duquesa de Parcent, Pl. D-6

Durazno B-4

EL NIÑO C-3

Empedrada D-8

Ermita C-4

Ernest Hemingway, Pje. C-4

Escalera C-6

Escalona C,D-6

Escolleras C-5

Escudero marcos Obregón ..A-3

Esfuerzo A-5

España, Pl. C-4

Espinel, Carrera A-3, B-4

Espinillos A-3,4

Espíritu Santo C,D-7

Eucalipto A-5

FELICIDAD..... B-5

Fernando de los Ríos B-1

Flores, de las C-1

Fondo del Tajo, Cmno. al D-6

Franciscanas, Pje. de las. D-7,8

Fuente San Nicasio, Cmno. D-9

GALLARDA..... D-8

Genal A-1

Genalguacil D-9

Gigante, Pl. del C,D-5

González Campos C-6

Granada A-4

Guadalcobacín B-1,2

Guadalevín A-1

Guadalquivir A-1

Guadiaro A-1

INFANTES..... A,B,C-3

Ingleses, Paseo de los D-2,3

JAÉN A-3

Jerez C-1,2,3

Joaquín Peinado, Pje. B-3,4

José Aparicio C-4

José Mª Castelló Madrid ...B-2,3

José Mª Holgado D-5

Juan José de Puya B-4

KÁBILAS, LAS D-9

LAURÍA..... A,B,C-3

Llanete, Pl. del D-8,9

Lorenzo Borrego C-3,4

Lucero D-7

MÁLAGA, AV. A-3

Manuel Montero D-6

Marbella C,D-7

María Auxiliadora, Pl. D-5,6

María Cabrera B-4

Mariano Soubirón C-3

Marina C-3

Marqués de SalvatierraC-5,6

Martínez Astein, Av.A-3

Merced, Pl. de LaC-3

Mina, La C-5

Miradores B-5

Moctezuma D-6

Molino C-2,3

Molino de Alarcón C-6,7

Monjas B-5

Monterejas B-3

Montes, Los A-4

NARANJA, LA B-3

Nueva C-4

OLLERÍAS..... C-2

Orson Welles D-4

Orson Welles, Pje.C-4

Oscuridad, Pl. de laB-4,5

PASTOR DIVINO A,B-4

Pedro Pérez Clotet, Pl. D-6

Pedro Romero C-4

Peñas B-5

Poeta Rilke, Av. C,D-3

Portichuelo, Del A-4

Portugal, Pl. de D-7

Pozo C-3

Predicadorio, Pl. del D-8

REAL B-5

Ricardo Navarrete, Av.A-2

Ríos B-5

Ríos Rosas C-4

Rosario C-4

Ruedo Alameda, Pl. D-7

Ruedo Alonso Gamero D-5,6

Ruedo Doña Elvira C-5

SAGRADA FAMILIA, PL. C-1

Salvador Marín Carrasco D-7

San Acacio D-8

San Antonio C-5

San Francisco de Asis..... D-8

San José B,C-3

San Juan de Letrán C-5

San Miguel C-6

San Sebastián C,D-7

San Vicente de Paul A,B-4

Santa Cecilia B-4,5

Sauco D-7

Serrato A-3,4

Setenil A-3

Sevilla C-2,3,4

Socorro, Pl. del C-4

Suerte, La B-5

TABARES..... A-4

Teniente Arce, Pl.C-4

Tenorio D-5

Tiendas, Las C-4

Torrejones D-8

Tramposos, Cjón. de losC-6

Turón A-1

VENTURA..... B-5

Vicentes, Los B-5

Victoria, Av.B,C-2

Virgen de Gracia D-8

Virgen de la Paz C-3,4

Virgen de Loreto D-9

Virgen de los Dolores B-4

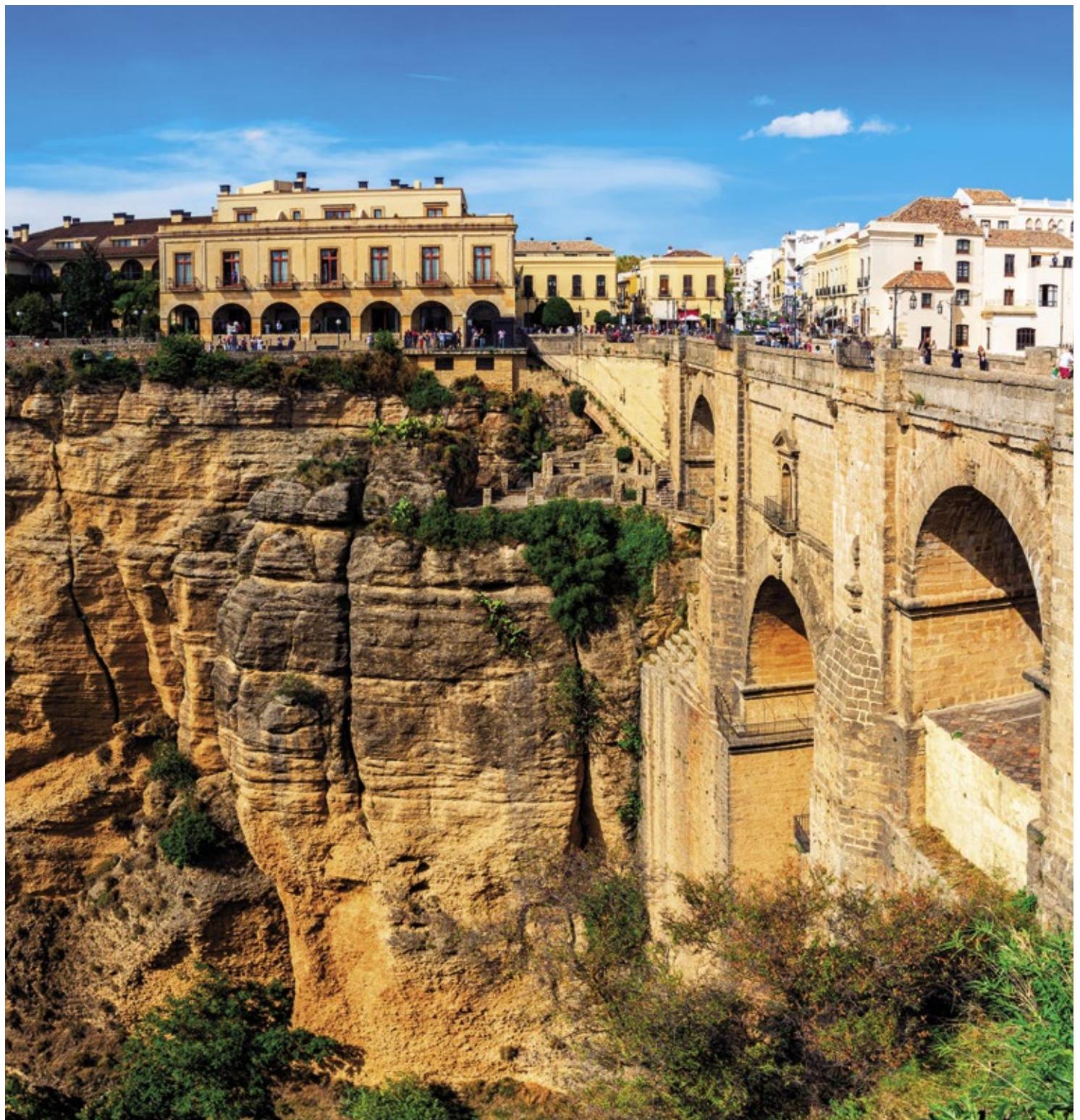
Virgen de

los Remedios B-5, C-4,5

Virgen del Carmen A-2,3

YESEROS..... B-4





TURISMO IDIOMÁTICO

Ronda es un enclave ideal para fomentar tu conocimiento de la lengua de Cervantes. Una ciudad tradicional aunque moderna, pequeña, pero con un corazón grande. Con gente acogedora y un ambiente 100% español. Es el destino ideal para sumergirte en la riqueza que es la cultura y lengua españolas.

LANGUAGE TOURISM

Ronda is an ideal place to develop your knowledge of the language of Cervantes. A traditional yet modern city, small but with a big heart. With friendly people and a 100% Spanish atmosphere. It is the ideal destination to immerse yourself in the richness that is the Spanish culture and language.

LE TOURISME LINGUISTIQUE

Ronda est également un lieu idéal pour développer vos connaissances linguistiques en espagnol. Une ville traditionnelle, mais moderne, petite mais au grand cœur. Les habitants y sont accueillants et vous immangent dans une ambiance 100% espagnole. C'est la destination parfaite pour se plonger dans la richesse de cette culture et de cette langue.

CONGRESOS Y REUNIONES

Al ser Ronda una ciudad de tamaño medio, es el destino perfecto para organizar el congreso, jornada o reunión que necesita su empresa u organización. Ofreciendo modernas instalaciones para los congresistas además de una oferta complementaria para hacer inolvidable la estancia tanto de los congresistas como la de



los acompañantes. Ideal para olvidarse del coche, de los aparcamientos, del atasco, en definitiva del estrés de una gran ciudad, ya que todos sus hoteles, restaurantes y comercios tienen una situación cercana al Palacio de Congresos, permitiendo disfrutar de un agradable paseo por las bellas e históricas callejuelas de nuestra ciudad mientras se dirigen a cualquiera de nuestros puntos congresuales.

Nuestra ciudad ofrece una amplia oferta de hoteles y restaurantes certificados, donde se mima la armonía entre la tradición y la innovación. Destacar también la calidad en oferta de bares de tapas y comercio turístico. Nuestra variada oferta cultural, histórica, paisajística y monumental permite realizar actividades complementarias a las reuniones, haciendo que la estancia de los participantes sea inolvidable.

CONGRESSES AND MEETINGS

Being a medium sized town, Ronda is the perfect place to organise a convention, course or meeting needed by your business or organisation. Offering modern facilities for delegates, as well as a complementary offer to make the visit



MÁS INFORMACIÓN EN / MORE INFORMATION / PLUS D'INFORMATIONS: **PALACIO DE CONGRESOS Y EXPOSICIONES DE RONDA.** C/ Armiñan, 1. T. 952 87 87 95 · www.rondapalaciodecongresos.es

unforgettable for delegates as well as their accompanying guests. Ideal for forgetting about the car, parking, traffic jams, and the stress of a large city, given that all the hotels, restaurants and businesses are close to the Palacio de Congresos, allowing the enjoyment of an agreeable stroll through the beautiful and historic streets of our city whilst on route to any of our convention points.

Our city provides a wide range of accredited hotels and restaurants where the harmony between tradition and innovation is treasured.

The wide range of culture, history, nature and monuments offered allows the possibility of taking part in complementary activities, making the visit truly unforgettable

TOURISME D'AFFAIRE

La taille moyenne de Ronda fait d'elle une destination parfaite pour toute entreprise souhaitant organiser congrès, réunion, ou toute autre sortie professionnelle. Les professionnels trouveront à Ronda des installations modernes pour leurs événements, en plus d'une offre complémentaire capable de rendre ce séjour inoubliable, tant pour les professionnels que pour ceux qui les accompagnent. Inutile de penser à la voiture, aux parkings, aux embouteillages ... En somme, fini le stress des grandes villes puisque tous les hôtels, restaurants et commerces se trouvent à proximité du Palais des Congrès, ce qui permet de traverser les agréables ruelles de la ville pour se rendre aux lieux de réunions et de congrès.

Ronda propose une large offre d'hôtels et restaurants certifiés, où se mêlent harmonie, tradition et innovation. Sans oublier également la qualité de l'offre touristique et des bars à tapas.

L'offre culturelle et historique de Ronda est variée, tout comme les nombreux et divers paysages et monuments. Cette diversité permet des nombreuses activités complémentaires aux réunions et séjours professionnels et qui laisserons sans doute un souvenir inoubliable aux professionnels de passage dans la ville.



Siente como en casa

649 643 769

reservas@apartamentoseltajo.com

apartamentoseltajo.com

Carrera Espinel, 51. 29400 RONDA - Málaga



IL FORNO A LEGNA
PIZZERIA - TRATTORIA

PIZZAS, PASTAS Y POSTRES CASEROS
¡El único horno a leña en Ronda!

Calle Nueva nº 24 - Ronda

¡REPARTIMOS A DOMICILIO!

Descarga ya nuestra aplicación para pedir a domicilio, en ella podrás ver nuestro menú completo, descubrir ofertas y hacer tu pedido en un par de minutos. Visita: fornoalegna.es/aplicacion

Consíguelo en el
App Store

DISPONIBLE EN
Google Play

FORNOALEGNA.ES

951 468 738 – 692 152 131

*Café - Tapas
a tu vera*

Un bar de tapas rondeño por "los cuatro costaos" en el que se juntan la tradición con los nuevos tiempos.

T. 952 87 46 43
Virgen de la Paz, 40

El Señorío Souvenir

T. 620 31 45 09
Carrera Espinel, 3 bajo. Local 1
29400 RONDA (Málaga)



BODEGAS WINE CELLARS CAVES

BODEGA ANTIGUA REAL FÁBRICA DE RONDA

Camino del Río Genal, s/n. Júzcar 619 75 11 64
www.fabricadehojalata.com

BODEGA CASTILLO DE RONDA 686 54 60 70
C/ Guadalimar, 29.
www.bodegafernandezbolet.com

BODEGA CÉZAR 650 24 08 00
Finca Buenavista. Apdo. de Correos 79. Gaucín.

BODEGA CONRAD 951 16 60 35
Coto de la Viña San Jacinto S.A. Ctra. El Burgo, Km. 4.
www.vinosconrad.com

BODEGA CORTIJO LA PARCHITE 691 89 32 75
Partido Rural de Parchite – Camino Puente de la Ventilla - Puerto del Monte

BODEGA CUESTA LA VIÑA 629 58 93 36

Finca "Cuesta La Viña".
Ctra. A-230 Pk 9 + 100 Montecorto.
C/ Guadalimar, 2.

BODEGA DESCALZOS VIEJOS

Partido de Los Molinos, s/n.
Antiguo Convento de los Descalzos 607 16 74 82
www.descalzosviejos.com

BODEGA DOÑA FELISA 951 16 60 33 / 606 94 59 37

Cordel del Puerto El Quejigal.
www.chinchillawine.com

BODEGA EXCELENCIA 666 47 47 10

Cordel del Puerto al Quejigal.
www.bodegosexcelencia.com

BODEGA F. SCHATZ 952 87 13 13

Finca La Sanguijuela, s/n. Apdo. Correos 131.

www.f-schatz.com

BODEGA GARCÍA HIDALGO

Llano de la Cruz 600 48 72 84 / 622 87 90 05
www.bodegasgarciahidalgo.es

BODEGA GONZALO BELTRÁN 629 45 55 58

Hoya de los Molinos.
www.bodegagonzalobeltran.com

BODEGA JOAQUÍN

FERNÁNDEZ 951 16 60 43 / 665 89 91 95
Finca Los Frutales. Paraje de los Frontones, 2.
www.bodegajf.es

BODEGA KIENINGER 952 87 95 54 / 630 16 11 56

Los Frontones, 67. Llano de la Cruz.
www.bodegakienerger.com

BODEGAS LA SANGRE 952 87 97 35

C/ González Campos, 2-B.
www.bodegaslasangrederonda.es

BODEGAS LUNARES 649 69 08 47

Pl. El Fuerte - C/ Genal, 1.
www.bodegaslunares.es

BODEGA PASOS LARGOS 673 23 50 72

Ctra. Ronda – El Burgo, km 1.
www.bodegapasoslargos.com

BODEGA LA MELONERA - THALASSA

TALLER DE VINO 951 19 40 18 / 661 47 29 79
Los Frontones s/n Llano de la Cruz.
www.lamelonera.com

BODEGA MOROSANTO 692 18 76 16 / 692 18 76 17

Cortijo de Morosanto - La Cimada.
Ctra. Arriate-Setenil, Km. 1,6.
www.bodegasmorosanto.com

BODEGAS RAMOS PAUL 637 51 79 93 / 670 85 72 36

Ronda la Vieja. Ctra. Ronda La Vieja – Villalones, s/n.
www.ramos-paul.com

BODEGA RONDA LA VIEJA 676 49 37 23

Ctra. Acinipo km12 Finca El Chantre Pol.22 Parc. 86.
www.rondalavieja.com

BODEGA SAMSARA

..... 675 15 31 33 / 670 49 53 14 / 697 91 14 40
Partido Rural Los Molinos, s/n.
www.samsarawines.com

BODEGA VETAS 647 17 76 20

Ctra. Ronda – Campillos. Camino del Nador.
www.bodegavetas.com

BODEGA VILORIA 637 53 18 00 / 647 64 81 34

Ctra. Ronda la Vieja. C/ Médico Luis Peralta, 2, Ofic.5.

CORTIJO LOS AGUILARES 952 87 44 57

Ctra. Campillos, km. 5. Puente de La Ventilla.
Apdo. de Correos 119.
www.cortijolosaguilares.com

VIÑEDO LOS TERRONES 660 40 91 20

Partido "Los Molinos del Tajo".

ENOTURISMO

MILAMORES 652 96 86 87 / 605 82 35 95

www.milamoresronda.com

WINE TOURISM

There are various archaeological references and documents that attest to the long tradition of Ronda as the land of vines and wines. The coins of the Iberian Roman town of Acinipo (47-44 AD) feature a cluster of grapes, without doubt demonstrating the importance of the vine in the economy of these communities.

But not all was recorded and the last years of the 20th century marked a turning point, thanks to the efforts of new local and foreign wine producers that had a firm commitment to the area. The wines of Ronda (Denomination of Origin Wines of Málaga) are the ideal complement for local and other cuisines. More than 20 existing vineyards make extraordinary reds, rosés and whites that are available on the menus of the majority of restaurants in Ronda.

L'ŒNOTOURISME

NOMBREUX sont les documents et les références archéologiques qui attestent de la profonde tradition viticole de Ronda. Sur la monnaie utilisée dans la ville Romaine d'Acinipo par exemple, figuraient des grappes de raisins, ce qui traduit l'importance de la vigne dans l'économie de ces communautés.

Cependant, tout n'a pas été écrit, et la fin du XX^e siècle fut un tournant, grâce à l'effort des vignobles locaux et étrangers qui ont réellement cru en ce territoire et s'y sont installés. Les vins de la Serranía de Ronda (Dénomination Origine Vinos de Málaga) sont idéaux en termes de gastronomie locale et régionale. Il existe plus de 20 caves aux alentours de Ronda, qui produisent de somptueux vins rouges, blancs et rosés, disponibles à la carte de nombreux restaurants de la ville.



TURISMO FLAMENCO

Conocido es que en Ronda y su Serranía, moriscos, gitanos y serranos han conservado durante siglos los cantos, bailes y toques más emocionantes e intimistas del mediterráneo. El FLAMENCO.

Este arcaico arte andaluz, escondido en los ritos y casas más humildes y populares, termina siendo descubierto y admirado por aristócratas, burgueses, comerciantes y viajeros, que a comienzos del SXVIII y en pos de su deleite personal organizan las primeras fiestas privadas, cafés cantantes y tablaos. Es ahí donde el FLAMENCO sale de su frasco y se da a conocer al mundo entero. Pero su esencia, su perfume, permanece aquí, entre nuestras montañas. Ronda, fue y es, cuna, casa, barrio, monte, peña y tablao del FLAMENCO. Y todavía en Ronda podemos embriagarnos con la pureza de este maravilloso Arte.

FLAMENCO'S TURISM

It's known that in Ronda and its Serranía, moors, gypsies and serranos have passed on for centuries the most suggestive and profound songs, dances and music in the Mediterranean area: the FLAMENCO.

This is an ancient Andalusian art, hidden deep in the rituals, in the humblest houses and communities. It was finally discovered and admired by aristocrats, bourgeois, traders and travelers whom, starting from the beginning of the 1700s, began to organize the first small private fiestas, and to open the first cafes with entertainment and tablaos. From here, FLAMENCO gets out of its little bottle and becomes known to the world.

But its essence, its scent remains here, among our mountains.

Ronda has been and still is FLAMENCO's cradle, home, neighborhood, mount, community and tablao.

In Ronda we can still be enchanted by the purity.



FLAMENCO
descubre la esencia...
el quinqué
Tablao Flamenco Restaurante

GUITARRA - CANTE - BAILE - JALEOS

DOS ESPECTÁCULOS DIARIOS de Martes a Domingo

Paseo Blas Infante s/n. RONDA, MÁLAGA

www.elquinqueronda.com

información y reservas

633778181 / 608272205

TURISME FLAMENCO

À Ronda et dans sa pittoresque région, divers peuples tels que les arabes, gitans et montagnards ont su conserver durant des siècles, chants, danses et musiques les plus intimes et émouvants de la Méditerranée. Le Flamenco.

Cet art primitif andalou s'est d'abord forgé au cours de rituels dans les familles les plus humbles et populaires. Il fut ensuite découvert et admiré par les aristocrates, bourgeois, commerçants et voyageurs, qui au début du 18ème siècle, en quête d'exotisme, organisèrent des fêtes privées, des « cafés chantants » et des « tablaos ». C'est ainsi que le Flamenco sortit de l'intimité et devint un phénomène social connu du monde entier.

Mais son essence, son parfum, perdure ici entre nos montagnes. Ronda fut et continua d'être un lieu emblématique du Flamenco, chargé d'histoire et de traditions, où il est encore possible d'y trouver cet art merveilleux dans son état pur.



ALOJAMIENTOS ACCOMODATION LOGEMENT

HOTELES · HOTELS · HÔTELS

HOTEL ACINPO****

Pº Blas Infante s/n..... 952 16 10 02
www.hotelacinpo.es

HOTEL AIRE DE RONDA ****.

C/ Real, 25 952 87 59 82
www.aire-de.ronda-hotels.com/es/

HOTEL BODEGA EL JUNCAL****

Ctra. Ronda-El Burgo, A-366 Km. 1. 952 11 46 99
www.hotelbodegaeljuncal.com

HOTEL CATALANIA REINA VICTORIA****

C/ Jerez, 25 952 87 12 40
www.hoteles-catalonia.com

HOTEL CATALANIA RONDA****

C/Virgen de la Paz, 16 952 87 03 00
www.hoteles-catalonia.com

HOTEL CORTijo SALINAS**** Rural

Ctra. Ronda Zahara A-2300 km 19.5 /
Apdo correos 66 952 11 49 22
www.cortijosalinas.com

HOTEL EL POETA DE RONDA****

C/ Tenorio, 1 952 87 01 01 / 952 90 80 59
www.hotelpoeta.es

HOTEL MAESTRanza****

C/ Virgen de la Paz, 24 952 18 70 72
www.hotelmaestranza.com

HOTEL MOLINO DEL ARCO**** Rural

Partido de los Frontones, s/n 952 11 40 17
www.hotelmolinodelarco.com

HOTEL MONTELIRIO****

C/ Tenorio, 8 952 87 38 55
www.hotelmontelirio.com

HOTEL SAN GABRIEL****

C/ Marqués de Moctezuma, 19 952 19 03 92
www.hotelsangabriel.com

HOTEL RONDA NUEVO****

C/ Ruedo Dº Elvira, 6 952 87 22 32
www.hotelrondanuevo.com

HOTEL RONDA VALLEY****

Ctra A-347 Ronda-Algodonales Km 26 641 46 13 34
www.hotelrondavalley.com

HOTEL SEVILLA****

C/ Sevilla, 106 952 87 92 17
www.hermanosmacias.com

HOTEL VILLA ZAMBRA ****

C/ Tenorio, 10 951 33 98 07 / 658 79 42 71
www.casapalaciocivilzambram.com

PARADOR DE RONDA****

Pl. España s/n 952 87 75 00
www.parador.es

HOTEL DON JAVIER***

C/ José Aparicio, 6 952 87 20 20
www.hoteldonjavier.com

HOTEL DON MIGUEL***

Pl. de España, 4 952 87 77 22
www.hoteldonmiguelronda.com

HOTEL EL CORTIJO*** Rural

Ctra. Campillos, Km 4,4 952 87 07 46
www.hermanosmacias.com

HOTEL EL HORCAJO*** Rural

Ctra. Ronda-Zahara de la Sierra km 95,5 /
Apdo. de Correos 149 952 18 40 80
www.elhorcajo.com

HOTEL & SPA EL TAJO ***

C/ Cruz Verde, 7 952 87 40 40
www.hoteleltajo.com

HOTEL ENFRENTE ARTE***

C/ Real, 42 952 87 90 88
www.enfrentearte.com

HOTEL JARDÍN DE LA MURALLA***

C/ Espíritu Santo, 13.
HOTEL APARTAMENTO LA CIUDAD***

Pl. Sor Ángela
de la Cruz 952 19 03 70 / 952 87 42 38
www.hermanosmacias.com

HOTEL MOLINO***

C/ Molino, 31 952 16 13 13
www.hotelmolino.es

HOTEL MOLINO DEL PUENTE***

Ctra. Sevilla. A-374:
Paraje Fuente de la Higuera, s/n 952 87 41 64
www.hotelmolindelpuente.com

HOTEL PLAZA DE TOROS***

C/ José Aparicio, 3 952 87 27 21
www.hotelplazadetoros.net

HOTEL POLO***

C/ Mariano Soubirón, 8 952 87 24 47
www.hotelpolo.net

HOTEL SIERRA HIDALGA***

Ctra. Ronda -San Pedro
A-397, Km. 2 952 18 75 14
www.hotelssierrahidalga.com

HOTEL ANDALUCÍA**

Martínez Astein, 19 952 87 54 50
www.hotel-andalucia.net

HOTEL ARUNDA II**

C/ José Mº Castelló, 10 952 87 25 19
www.hotelesarunda.com

HOTEL CUEVA DEL GATO**

Carretera Ronda- Benaojan, Km 3,5.
Alojamiento La Merced, 6 744 61 18 32
alojamientosrusticexperience@gmail.com

HOTEL FUENTE DE LA HIGUERA**

Partido de los frontones s/n 952 16 56 08
www.hotellafuente.com

HOTEL ROYAL**

C/ Virgen de la Paz, 42 952 87 11 41
www.ronda.net/usuar/hotelroyal

HOTEL SAN CAYETANO**

C/ Sevilla, 16 952 16 12 12
www.hotelsancayetano.com

HOTEL SAN FRANCISCO**

C/ María Cabrera, 18 952 87 32 99
www.hotel-sanfrancisco-ronda.com

HOTEL VIRGEN DE LOS REYES**

C/ Sevilla, 17 952 87 11 40
www.virgendelosreyeshotelronda.com

HOTEL CORTIJO LAS PILETAS** Rural

Ctra. Montejaque, MA 8403 Km 0,5.
Junto cruce Ctra Sevilla, Km. 19,5. 605 08 02 95
www.cortijolaspiletas.com

HOTEL MORALES*.

C/ Sevilla, 51 952 87 15 38
www.hotelmorales.es

HOTEL ALAVERA DE LOS BAÑOS* Rural

C/ San Miguel, s/n 952 87 9143
www.alaveradelosbanos.com

HOTEL ARRADIH*

Camino de Laura s/n 952 11 43 70
www.arradihhotel.com

HOTEL ARUNDA I*

C/ Tabares, 2 952 19 01 02
www.hotelesarunda.com

HOTEL BERLANGA*

C/ Genal, 16 952 87 16 99
www.ronda.net/usuar/hotelberlanga

HOTEL COLÓN*.

C/ Pozo, 1 952 87 00 80
www.hcolon.es

HOTEL DOÑA CARMEN*

C/ Naranja, 28 952 87 19 94
www.hoteldonacarmen.com

HOTEL HERMANOS MACÍAS*

C/ Pedro Romero, 3 952 87 42 38
www.hermanosmacias.com

HOTEL RONDA*

C/ Ruedo Dº Elvira, 12 952 87 22 32
www.hotelronda.net

HOSTALES Y PENSIONES ·

HOSTELS · AUBERGES ET PENSION

HOSTAL SUITES RONDA*

Av. Andalucía, 30 952 87 85 79
www.suitesronda.com

HOSTAL VIRGEN DEL ROCÍO*

C/ Nueva, 18 952 87 74 25
www.hostalvirgendelocio.com

PENSIÓN ALBERGUE LOS MOLINOS

Paraje Molinos del Tajo 952 19 07 22
www.alberguelosmolinos.com

PENSIÓN BOABDIL GUEST HOUSE

C/ Espíritu Santo, 35 952 87 58 16
www.boabdilronda.com

PENSIÓN DOÑA CARMEN

C/ Naranja, 28 952 87 19 94
www.hostaldonacarmen.com

PENSIÓN LA CAMPINA

C/ Santa María, 15, Cañada Real 642 98 66 13

PENSIÓN RONDASOL

C/ Almendra, 11 952 87 44 97
www.pensionrondasol.es

CÁMPINGS · CAMPINGS · CAMPINGS

CAMPING EL SUR 1^a

Ctra. Ronda-Algeciras, Km. 2,8 952 87 59 39
www.elsur.com

CAMPING EL ABOGAO 3^a

Ctra. Campillos, Km.5.600 54 43 17 / 617 19 63 37
www.ronda.net/usuar/cabogao

APARTAMENTOS · APARTMENTS · APPARTEMENTS

APART. TURÍSTICOS RONDACENTRO 1^a

C/ José Aparicio, 1 A 608 19 09 99
www.apartamentosrondacentro.com

CASA ALTA BUNGALOWS 1^a

pº Rural Los frontones 649 46 44 44

ESPINEL 1^a

C/ Espinel, 5 655 91 14 39
www.apartamentoespinal.book.direct

GARMAN 1^a

C/ Villanueva, 4 687 42 23 60

LOS ARRAYANES 1^a

Pl. de la Oscuridad, 6-7-8 619 55 90 96
www.losarrayanes.com
www.zulaikhah.com

RONDA LUZ APARTAMENTOS 1^a

Av. Martínez Astein, 5 649 46 44 44
www.apartamentosrondaluz.com

EL TAJO APARTAMENTOS & SPA 1^a

Carrera Espinol, 51 649 64 37 69
apartamentoeltajo.com

HOLIDAY HOMES RONDA

T 623 10 50 66
www.holidayhomesronda.com





Hotel & Spa
El Tajo
★★★

952 87 40 40
reservas@hoteleltajo.com
www.hoteleltajo.com

C/ Cruz Verde, 7. 29400 RONDA - Málaga





RESTAURANTES · RESTAURANTS · RESTAURATION

ABADES

Paseo Blas Infante, 1 952 87 13 67
www.abadesronda.com

ALBACARA

C/ Tenorio, 8 952 16 11 84
www.hotelmontelirio.com

ALMOCÁBAR

Pl. Ruedo Alameda, 5 952 87 59 77
AL-ZAHRÁ ARABIAN FOOD

C/ Las Tiendas, 25 609 95 33 35
ASADOR EL BANDOLERO

Pl. Socorro, 10 952 87 47 77
www.asadorelbandolero.com

AZAHAR

C/ Jerez, 25 952 87 12 40
www.restauranteaazahar.com

BARDAL

C/ José Aparicio, 1 951 48 98 28
www.restaurantebardal.com

BERLANGA

C/ Genal, 16 952 87 16 99
www.ronda.net/usuar/hotelberlanga

BIFANA

C/ Comandante Salvador Carrasco, s/n
T 722 55 94 43

CAFÉ HEMINGWAY

C/Tenorio, 1 952 87 01 01
CASA CARMEN

C/ María Cabrera, 8, 2º D.
..... 952 87 85 27 / 667 52 24 03

CASA DE COMIDAS CHEF JOAQUÍN

C/ Infantes, 63 637 40 26 32

CASA CLEMENTE

C/ Molino de Alarcón,
(junto Baños Árabes) 627 76 29 46

CASA LOURDES

Ricardo Navarrete, 4 952 16 14 32
www.restaurantecasalourdes.com

CASA MARTINA

Lorenzo Borrego, 13 633 03 90 05
www.restaurantecasalourdes.com

CASA ORTEGA

Carrera Espinal, 17 952 87 90 93
www.restauranteoortega.es

CASA SANTA POLA

Cuesta Santo Domingo, s/n 676 01 15 71

CHINO HOLÀ

C/ Infantes, 6 952 87 22 59
www.restaurantechinohola.es

CHINO NUEVO MUNDO

C/ Lauría, 24 952 18 71 56

CORTIJO SALINAS

Apdo correos 66. Ctra. Ronda
Zahara A-2300 km 19,5 952 11 49 22
www.cortijosalinas.com

DON BENITO

Ctra. Ronda-Algodonales A-374, Km. 26
..... 952 16 11 69
www.hoteldonbenito.com

DON JAVIER

C/ Virgen de la Paz, 7 952 87 20 20
www.hoteldonjavier.com

DON MIGUEL

Pl. de España, 4 952 87 10 90
www.dmiguel.com

DUQUESA DE PARCENT

C/ Tenorio, 12 B 952 87 19 65
www.restauranteduquesadeparcient.es

EL ABOGAO

Ctra. Campillos, km. 5
..... 600 54 43 17 / 617 19 63 37
www.ronda.net/usuar/cabogao

EL CAMPILLO

Pl. de María Auxiliadora, 1
..... 952 87 86 52 / 636 26 19 75
www.restaurantelcampillo.es

EL CASINO

Pl. del Socorro, 12 952 87 93 32
EL CORTIJO

Ctra. Campillos, km. 4,4 952 87 07 46
www.hermanosmacias.com

EL GOLIMBREO

C/ Jerez, 18 639 52 29 69
www.elgolimbreo.es

EL JUNCAL

Ctra. Ronda-El Burgo,
A-366 Km. 1 952 11 46 99
www.hotelbodegaeljuncal.com

EL MORABITO

Pl. María Auxiliadora, 4 697 41 60 58
EL PATIO

C/ Espinal, 100 952 87 10 15
EL PELISTRE

Rivera Don Rodrigo, 22 (Arriate)
T 952 16 50 94

EL PICADERO

C/ Nueva, 21 645 54 67 41

EL POLVORILLA

Llano de la Cruz 952 16 50 49

EL PORTÓN

C/ Pedro Romero, 7 952 87 74 20

EL QUINQUÉ

Paseo Blas Infante, s/n
T 608 27 22 05 / 633 77 81 81
www.elquinqueronda.com

EL RECREO

Ctra. Campillos, km. 3,3 /
Apdo. de Correos 535 952 87 37 60
www.restauranteeelrecreo.es

EL SUR

Ctra. Ronda-Algeciras, Km. 2,8
..... 952 87 59 39
www.elsur.com

EL TAJO

C/ Cruz Verde, 7 952 87 40 40
www.hoteleltajo.com

EL TROPEZÓN

Ctra. Ronda-Sevilla 952 18 41 52

EL ZUCIO

Ruedo Alameda, 19 952 87 16 36
www.zucio.es

ESTACIÓN DE RENFE

Av. Andalucía, 31 605 65 52 17

FLORES

C/ Virgen de la Paz, 9 952 87 10 40

GOYESCA

C/ Santo Domingo, local 8 y 10
..... 951 70 64 33 / 676 01 15 71
www.restaurantegoyesca.com

GRANADA

C/ Nueva, 7 952 87 41 20
www.granadaronda.es

HERMANOS MACÍAS

C/ Pedro Romero, 3 952 87 42 38
www.hermanosmacias.com

JEREZ

Paseo de Blas Infante, 2 952 87 20 98
www.restaurantejerez.com

LA ALACENA DE JUAN MACÍAS

C/ Nueva, 3 952 16 14 79

LA BOLA

Carrera Espinal, 80 952 91 42 19

LA CAMPÍÑA

C/ Santa María, 15 642 98 66 13

LA CAÑADA

Partido Santa María, 25 952 87 69 39

LA CARRETA

C/ Nueva, 16 951 35 22 82
www.lacarretarestaurante.com

LA FRAGUA

Ctra. Campillos, km. 0
T 952 19 04 91 / 607 62 06 63

LA MORADA

C/ Genal, 25 952 19 03 86 / 647 48 72 70

LA PARRILLA

Ctra. San Pedro, km. 2 952 87 25 75

LA PILASTRA DEL TORERO

C/ Armiñán, 1 952 87 71 69

LA POSADA

C/ Nueva, 1 639 24 82 58
LA VEGA

Ctra. Ronda-Jerez, km. 107.

Cruce de Montejaque 952 18 40 19

LA VERÓNICA

C/ Armiñán, 36 951 08 35 77

LAS BRIDAS

C/ Los Remedios, 18 952 87 21 13

LAS MARAVILLAS

C/Espinil 12 666 21 94 62
www.lasmaravillasronda.com

LOS CANDILES

Pl. del Socorro, 7 952 87 68 64

Una experiencia gastronómica con productos de nuestra tierra

B
Bifana

Reservas
④ 722 55 94 43

Comandante Salvador Carrasco, s/n.
Ronda, Málaga

④ bifanabar ④ @bifanabar

Holiday Homes Ronda

Síntete como en casa

Reservas:
+34 623 10 50 66
www.holidayhomesronda.com

El Sur

COMPLEJO TURISTICO
CAMPING - RESTAURANTE - BUNGALOWS

Carretera Ronda - Algeciras, km. 2,8 - 29400 Ronda
Tel. 952 87 59 39
info@campingelsur.com - www.elsur.com

CASA CLEMENTE
RESTAURANTE

Reservas
951 166 184 / 627 762 946
www.casaclemente.es

C/ Molino de Alarcón (junto Baños Árabes)
29400 Ronda, Málaga
(Domingos cerrado)

MTB · CARRETERA · BMX · CIUDAD · FIXIE · ALQUILER · TALLER

CENTERBIKES

RONDA  COM

C/ Sevilla, 50 · 29400 RONDA (Málaga)
Telf. 951 469 503 · 655 369 547
Info@centerbikes.com · www.centerbikes.com

LOS CAZADORES

C/ Rosal, 1.....952 19 03 16

MESÓN CARMEN LA DE RONDA

Pl. Duquesa de Parcent952 87 87 35

MESÓN EL SACRISTÁN

Pl. Duquesa de Parcent, 14

T.....952 87 56 84 / 667 77 05 22

www.mesonelsacristan.com

MESÓN RONDEÑO

C/ Pedro Romero, 9

T.....952 87 97 50 / 675 90 33 65

www.restaurantemesonrondeño.com

MOLINO DEL ARCO

Partido de los Frontones, s/n 952 11 40 17

www.hotelmolinodelarco.com

MOLINO DEL PUENTE

Ctra. Sevilla. Partido Rural

Fuente de la Higuera.....952 87 41 64

www.hotelmolinodelpuente.com

PANORÁMICO

C/Virgen de la Paz, 16952 8704 25

PARADOR NACIONAL.

Pl. de España, s/n952 87 75 00

www.parador.es

PEDRO ROMERO

C/ Virgen de la Paz, 18952 87 11 10

www.rpedroromero.com

PIZZERIA DA VINCI

C/ Santa Cecilia, 3

T951 15 18 17 / 608 59 52 38

PIZZERIA DIEGO

C/ Virgen del Carmen, local D1

T952 87 98 99

www.pizzeriadiego.com

PIZZERIA IL FORNO A LEGNA

C/ Nueva, 24 ..951 46 87 38 / 692 15 21 31

www.fornoalegna.es

PIZZERÍA LA TERMINAL

C/ Los Remedios, 1.....952 87 93 32

PIZZERÍA LA VITA E BELLA

C/ Nueva, 5.....952 87 97 44

PIZZERÍA MICHAELANGELO

C/ Lorenzo Borrego, 5952 87 36 83

PIZZERÍA NONNO PEPE

C/ Nueva, 18..952 87 83 73 / 646 92 95 25

PIZZERÍA VESUBIO

C/ Sevilla, 24..952 19 03 98 / 952 19 05 64

www.pizzeriavesubio.es

POSADA DE RONDA

Ctra. Ronda-Algodonales A-374, km. 26

T667 67 04 21

www.posadaderonda.com

PUERTA GRANDE

C/ Nueva, 10952 87 92 00

www.restaurantepuertagrande.com

QUINO

C/ Nueva, 11.....952 19 00 90

www.rondacasquino.tk

RESTAURANTE RONDA VALLEY

Ctra A-347 Ronda-Algodonales

Km 26641 46 13 34

www.hotelrondavalley.com

SAL Y PIMIENTA

C/ Marina, 1.....622 63 50 58

SANTA MARÍA

C/ Armiñán, 40, Local.....952 87 60 99

SIERRA HIDALGA

Ctra. San Pedro de Alcántara, km. 2

T.....952 18 75 14

www.hotelsierraqidalgia.com

SOL Y SOMBRA

C/ Virgen de la Paz, 24.....952 18 71 76

www.hotelmaestranza.com

TABERNA SANTO DOMINGO

C/ Santo Domingo, 2.....610 80 60 68

TABERNA TROPICANA

Av. de Málaga - C/ Acinipo952 87 89 85

www.tabernatropicana.com

VENTA LA HIGUERA.

Ctra. Ronda-San Pedro, km. 4...952 87 43 83

VIRGEN DEL ROCÍO

C/ Nueva, 18952 87 74 25

VOLTASUR

Ctra. Sevilla-Ronda A-374, km. 120,7

T952 87 01 14

BARES DE TAPAS**TAPAS BARS****BARS À TAPAS****A TU VERA**

C/ Virgen de la Paz, 40.952 87 46 43

ALMOCÁBAR

Ruedo Alameda, 5.....952 87 59 77

AMBIGÚ

C/ Marbella, 31638 40 00 11

ANTONIO

C/ San José, 4.

BODEGA DEL SOCORRO

C/ Molino, 4.....651 74 60 99

BODEGA PATA NEGRA

C/ Armiñán, 53, local izq.....656 42 51 45

BODEGA SAN FRANCISCO

C/ Comandante Salvador Carrasco, 1,
esquina Pasaje El Cante.

T.....952 87 81 62 / 680 62 25 87

BUENOS AIRES

Carrera Espinel, 80696 86 18 39

CAFÉ DE ÁGATA.

C/ Sevilla, 16 local.....951 19 45 97

CAMELOT

C/ Comandante Salvador Carrasco, 2

T951 40 94 11

CASA LUCIANO

C/ Armiñán, 42952 87 04 28

CASA MARÍA BISTRO TAPA'S

Ruedo Alameda, 27692 58 70 95

CASA MATEO

C/ Jerez, 6.....670 67 97 62

CASA MORENO "EL LECHUGUITA"

C/ Los Remedios, 35.....952 87 80 76

CASA ORTEGA

.....952 87 90 93

CASA ROMERO

C/ Córdoba, 34952 87 20 68

CLEMENTE

C/ San Miguel, 12.....627 76 29 46

DE LOCOS TAPAS

Pl. Arquitecto Pons Sorolla, 7

T.....951 08 37 72

DÉJÀ VU

C/ Armiñán, 69 B.....687 64 93 75

EL ALMACÉN

C/ Los Remedios, 7.....951 48 98 18

www.tabernaelalmacen.com

EL BANDOLERO

Ruedo Alameda, 29951 44 20 48

EL CASTAÑO

Av. Martínez Astein, 1.....952 87 00 74

EL CASTILLO

Plaza Duquesa de Parcent s/n.

.....952 87 28 55 / 695 37 12 72

EL CONVENTO

C/ San Francisco, 140952 87 15 73

EL COTO

C/ Nueva, 28.....606 66 15 38

EL PATIO

C/ Espinal, 100952 87 10 15

EL PERE

C/ Infantes, 42951 48 98 87

EL RINCÓN DE LA MANZANILLA

C/ Los Remedios, 13 bajo633 61 14 11

ENTREVINOS

C/ Pozo, 2658 58 29 76

HERMANOS MACÍAS

C/ Pedro Romero, 3952 87 42 38

www.hermanosmacias.com

LA ALEGRÍA

C/ Infantes, 35.

LA CARRETA

C/ Nueva, 16691 08 98 98

LA CASA DEL VOLAPIÉ

C/ Remedios, 1637 77 66 83

LA CHANA

C/ Calvo Asensio, 3.....606 53 12 32

LA FAROLA

Pl. Carmen Abela, 9952 87 15 47

LA GIRALDA

C/ Nueva, 19.....629 05 54 64

LA LECHERA

C/ Ricardo Navarrete, 1.....952 87 85 18

LA NIÑA ADELA

C/ Ricardo Navarrete, 9661 00 12 48

LA PLAZA

Plaza del Socorro, 5615 13 65 28

LA PONDEROSA

Pl. Concepción García Redondo, s/n.637 77 66 83

LA QUINTA

C/ Cruz Verde, 20.....952 87 61 11





Abades Ronda

Restaurante & eventos

Restaurante con espectacular Terraza-Mirador en el corazón de Ronda



*Gastronomía
Infinita*

Junto a la **plaza de toros** y en la **cornisa del Tajo**
Next to the bull-ring and over the cornice of "El Tajo"

Disfruta de una gastronomía infinita en un lugar que nunca acaba
Enjoy an infinite gastronomy in this endless space...

Paseo Blas Infante, 1. Ronda
T 952 87 13 67
reservasronda@abades.com
www.abadesronda.com

LA TABERNA
Pl. del Socorro, 8 607 53 79 54

LA TAPERÍA DE RONDA
C/ Sevilla, 66 952 00 61 08

LA VIÑA
C/ Lorenzo Borrego, 9.

LAS CABALLERÍAS
C/ Setenil, 3 654 39 08 20

LAS CAMPANAS
Pl. del Socorro, 17 952 87 94 78

LAS CASTAÑUELAS
C/ Jerez, 3 952 87 61 78

LAS MARAVILLAS
C/ Espinol, 12 666 21 94 62

LAS MARTIRIO
C/ Las Tiendas, 2 951 19 45 96

LOS CANDILES
Pl. del Socorro, 7 952 87 68 64

LOS CAPEA
C/ Virgen de la Paz, 38 952 19 06 46

LOS CARACOLES
C/ Comandante
Salvador Carrasco, s/n 952 19 09 02

LOS REGUERA
C/ Lauría, 11 634 62 80 97

MAESTRO
Carrera Espinel, 7 952 87 10 17

MARUJA O LIMÓN
Pl. Mondragón, 6.

NANAY
C/ Los Remedios, 20 951 15 64 30

NUEVA 13
C/ Nueva, 13 952 19 00 90

PATATÍN PATATÁN
C/ Lorenzo Borrego, 7.

QUINTANA'S
C/ Lorenzo Borrego, 10 605 34 72 05

QUINTO TRAMO
Carrera Espinel, 75 610 21 30 46

SÁNCHEZ
C/ Espíritu Santo, 43 661 07 57 60

SIEMPRE IGUAL.
C/ San José, 2. esq. C/ Jerez 687 15 38 67

TABANCO LOS ARCOS
C/ Armiñán, 6 610 70 58 97

TABERNA DE ANTONIO
C/ Los Remedios, 24.

TABERNA EL PUENTE.
Pl. de España, 2 665 90 14 70

TABERNA LA MERCED
Pl. de la Merced, 4 652 50 44 95

TAPE-ART GASTROBAR.
C/ Comandante Salvador

Carrasco, 1 688 26 75 45

TORO TAPAS

Carrera Espinel, 7 952 87 21 93

TRAGATÁ

C/ Nueva, 4 952 87 72 09

ZOKALO

Pl. Carmen Abela, 10 628 29 81 11

100 MONTADITOS

Pl. España, 8 952 87 23 05



COMIDA RÁPIDA · FAST FOOD · RESTAURATION RAPIDE

BABA SULTÁN

C/ Madereros, 12 951 40 92 40

BURGER KING

C/ Sevilla, 3 952 16 15 10
www.burgerking.es

EL CAMPERO

C/ Ricardo Navarrete, 2 952 87 35 15

EL PATATÓN

C/ San José, 8 952 87 06 26

MC DONALDS

Pl. de España, s/n 952 16 11 82
www.mcdonalds.es

PIZZAVOY

Pl. de la Merced, 6 952 87 79 80
www.pizzavoy.com

TELEPIZZA

C/ Jerez, 9 952 87 17 18
www.telepizza.es

CAFETERÍAS · COFFEE SHOPS · CAFÉS

CAFÉ DE ÁGATA

C/ Sevilla, 16 local 951 19 45 97

CAFÉ MONDRAGÓN

Pl. Duquesa Parcent, s/n.

CAFÉ PLAZA

Pl. del Ahorro, Local B.

CAFETERÍA ARUNDA

C/ Carrera Espinel, 20.

CAFETERÍA ATRIUM

Pº Blas Infante, s/n 952 87 49 02

CAFETERÍA BIOPICNIC

C/ San Juan Bosco, 2 952 87 71 79

CAFETERÍA BLANCO BELTRÁN

C/ Jerez, 2 Bajo 951 40 94 17

CAFET. BLANCO Y NEGRO

C/ Pozo, 8, L-3 952 87 07 95

CAFETERÍA CASINO

Pl. del Socorro, 12 952 87 93 32

CAFET. CENTRAL

C/ Mariano Soubirón, 8 952 87 24 47

CAFETERÍA COLÓN

C/ Pozo, 1 952 87 02 18

CAFETERÍA - CONFITERÍA DAVER

C/ Los Remedios, 6 952 87 71 63

Carrera Espinel, 58 952 87 91 61
www.confiteriadaver.es

CAFETERÍA DREAMS

C/ Sevilla, 43-45 666 81 50 27

CAFETERÍA ES PAN'S

C/ Espinillo.

CAFET. GRANIER

Carrera Espinel, 42 952 87 16 59
www.pansgranier.com

CAFETERÍA HOSTAL ANDALUCÍA

Av. Martínez Astein, 19 952 87 54 50

CAFETERÍA LA BICICLETA CAFÉ

C/ Naranja, 50 677 09 35 83

CAFETERÍA LA HOGAREÑA

C/ Portichuelo, 17 679 13 63 25

CAFET. LA IBENSE

Carrera Espinel, 46 952 87 77 40

CAFETERÍA LA JIJONENCA

Carrera Espinel, 30 952 87 16 40

CAFETERÍA LA MALAGUEÑA

C/ Sevilla, 5.

CAFETERÍA LA MOLIENDA

C/ Comandante Salvador

Carrasco, 5 952 87 65 30

CAFETERÍA LA RONDEÑA

C/ Almendra, 67 Local 695 57 97 87

CAFETERÍA LA RUEDA

C/ Pozo, 13 678 56 45 14

CAFETERÍA LA SASTRERÍA

Carrera Espinel, 77 952 87 56 38

CAFETERÍA LA VERÓNICA

T 607 42 39 84

CAFETERÍA MAESTRANZA

C/ Virgen de la Paz, 10 952 87 91 93

CAFETERÍA MARRÓN GLACÉ

Carrera Espinel, 128 695 62 02 20

CAFETERÍA MENA

C/ José Mª Castelló Madrid, 12.

CAFETERÍA ORTIGOSA

C/ San Vicente de Paül, 4 952 87 17 40

CAFETERÍA PAN & COFFEE J.R.G.

Av. de Andalucía, 1 952 87 93 46

Carrera Espinel, 57 952 19 07 23

C/ Jerez, 6 952 87 73 14

C/ Lauría, 56 952 87 78 22

CAFETERÍA PARADA DE POSTAS

C/ José María Castelló Madrid, s/n.

(Estación de Autobuses) 952 19 04 40

CAFET. PUERTA 2

C/ José Aparicio, 5 952 87 27 21

www.hotelplazadetoros.net

CAFETERÍA - CONFITERÍA EL MOSCATEL

C/ Granada, 40 952 87 05 98

www.confiteriamoscatel.es

CHURRERÍA - CAFETERÍA ALBA

Carrera Espinel, 44 679 27 58 44

CHURRERÍA - CAFETERÍA DANA

C/ Espinillos, 4 952 19 09 74

CHURRERÍA - CAFETERÍA DOLLAR

C/ Sevilla, s/n.

CHURRERÍA -

CAFETERÍA EL CORRALILLO

Carrera Espinel, 40.

Ed. El Corralillo, Bajo 952 87 77 33

CHURRERÍA - CAFETERÍA

LA PONDEROSA

Pl. Concepción García Redondo s/n.

T 637 77 66 83

CHURRERÍA - CAFETERÍA LA RUEDA

C/ Pozo, 13 678 56 45 14

DOFFIN COFFEE

C/ Sevilla, 5-7, Bajo A 697 37 75 38

EL CAFÉ DE PEDRO

C/ Monterejas, 4 609 78 47 57

LAS CAMPANAS CAFÉ

Pl. del Socorro, 17 952 87 94 78

TOMA CAFÉ

Pasaje de Correos s/n 630 13 69 01

TETERÍAS · TEA SHOPS ·

SALON DE THÉ

TETERÍA AL-ZAHRA.

C/ Las Tiendas, 19 607 74 51 73

HELADERÍAS · ICE CREAM

PARLOURS · GLACIERS

E'GELATO

C/ Espinel, 64.

IL SOBRINO RONDA

C/ Virgen de la Paz, 42 630 90 88 79

LA IBENSE

Carrera Espinel, 46 952 87 77 40

LA JIJONENCA

C/ Espinol, 30 952 87 16 40

MARRÓN GLACÉ

Carrera Espinel, 128 695 62 02 20

SMOOTHIES

Pl. de España, 1 610 70 58 97
www.creamberry.es

BARES DE COPAS · PUBS · PUBS

atrium

Paseo de Blas Infante, s/n 952 16 10 02

bambora

Plaza Carmen Abela, s/n.

bb copas

C/ Los Remedios, 26.

bolera café

C/ Jerez, 12 952 87 35 24

cotton club

C/ Artesanos, 2 952 87 77 55

dembow

C/ Molino, 1

disco vintage

C/ Molino, 3

drinks & co

C/ Los Remedios, 9 622 16 43 58

www.drinksandco.es

dulcinea

C/ Ríos Rosas, 3 952 87 10 03

el kalero

C/ Santa Cecilia, 14 952 87 91 52



RUSTIC EXPERIENCE ANDALUCÍA



EL CUCHAREO
elcuchareo.es



EL GOLIMBRETO
elgolimbreto.es



L17
RUSTIC FOOD
l17rusticfood.com



CUEVA DEL GATO
hotelicuevogato.com

EL PINO

C/ San Francisco, 7.

EL PUNTO

C/ Molino.

HEAVEN IRISH TAVERN.

C/ Los Remedios, 2 952 87 54 63
www.heavenronda.com

LA BUHARDILLA

C/ José Luís Ortiz

Massaguer, 2 952 87 69 98

LEONARDO'S

C/ Jerez, 6.

MERAKY

Paseo Blas Infante, s/n 637 48 02 56

NEVADA

C/ Jerez, 4.

PICASSO

C/ Jerez, 26 952 87 05 93

RILKE

C/ Calvo Asensio, s/n.

SAN FRANCISCO

C/ Amanecer, 8 952 87 81 62

TABOO

C/ Jerez, 11.

TEVERÉ

C/ Acinipo, s/n.

TOCATA COPAS

C/ Calvo Asensio, s/n.

VINTAGE

C/ Molino, 3.

FOOD TRUCK

L17 RUSTIC FOOD

C/ Jerez, 18 678 81 92 26
www.l17rusticfood.com

ESCUELAS DE COCINA · KITCHEN SCHOOLS · ÉCOLES DE CUISINE

EL GOLIMBRETO

C/ Jerez, 18 678 81 92 26
www.elgolimbreto.es





**AGENCIAS DE VIAJES · TRAVEL
AGENCIES · AGENCE DE VOYAGES**

DESTINO TRAVEL

C/ Juan José de Puya, 4.
T. 952 63 86 25 / 653 77 59 28
www.destinotravel.es

SOL Y OCIO VIAJES

C/ Sevilla, 11 952 87 41 40
www.solyocio.com

VIAJES BAITI

C/ Sevilla, 28.
T. 952 19 01 10 / 902 10 46 60
www.viajesbaiti.com

VIAJES ECUADOR

Av. de Málaga, 2..... 952 16 10 80
www.viajesecuador.com

VIAJES EL CORTE INGLÉS

C/ Mariano Soubirón, 9 952 16 13 26
www.viajeselcorteingles.es

VIAJES VOLANDO VOY

C/ Portichuelo, 10 Bajo
T. 951 19 44 86 / 722 14 70 00
www.viajesvolandovoy.com

**OFICINAS DE CAMBIO DE DIVISAS
CURRENCY EXCHANGE OFFICES**

MONEY EXCHANGE
C/ Nueva, 5..... 633 77 50 94

**ALQUILER DE VEHÍCULOS · VEHICLE
RENTAL · LOCATION DE VÉHICULES**

AUTO RONDA RENT A CAR
C/ Genal, 26.
T. 952 87 90 97 / 952 87 39 42
www.rondarentacar.com

MOBILITY RONDA

C/ Pedro Romero, 1, 1º B. . 623 10 06 34
www.mobilityronda.com

ALQUILER DE BICICLETAS

RENT A BIKE · LOCATION DE VÉLOS

CENTERBIKES

C/ Sevilla, 50.
T. 951 46 95 03 / 655 36 95 47
www.centerbikes.com

CYCLE RONDA

T. 951 08 35 53 / 654 86 99 46 / 620 77 21 41
www.cycleronda.com

HARMANBIKES

C/ Genal, 18 951 13 53 52
www.harmanbikes.com

HIKE+BIKES

..... 952 87 77 40
www.hikeandbikeholidays.com

HIKE+BIKES

..... 952 87 77 40
www.hikeandbikeholidays.com

JESÚS ROSADO

Pl. del Ahorro, 1.
T. 952 87 02 21 / 637 45 77 56
www.bicletasjesusrosado.com

**ESCUELAS DE ESPAÑOL · SPANISH
SCHOOL FOR FOREIGNERS · ÉCOLES
D'ESPAGNOL**

ESCUELA ENTRELENGUAS

C/ Espíritu Santo, 9..... 951 08 38 62
www.entrelenguas.es

ESCUELA RONDALINGUA

C/ Almendra, 62
T. 951 08 35 17 / 607 74 07 54
www.rondalingua.com

ZEUS

C/ Monterejas 7-9-11. Ed. Aljara.
T. 952 87 41 36
www.academiazeusronda.es

GUÍAS · GUIDES · GUIDES

SR. AVILÉS BRAVO, MANUEL

T. 640 80 30 36
Español, English

**SR. BELLIDO DOMÍNGUEZ,
JOSÉ MANUEL**

T. 617 45 89 82
Español, English, Italiano

**SR. CARRASCO CARRASCO,
ALFREDO**

T. 606 61 81 39
Español, English

SR. DEL CASTILLO, ANTONIO

T. 615 41 44 01
Español, English, Français

SR. CORONEL NOHL, JAIME

T. 629 02 12 36
Español, English

SR. CORONEL VALLEJO, M^a ELENA

T. 626 08 67 61

Español, English

SR. CORONEL VALLEJO, RICARDO.

T. 653 91 95 55
Español, English

SR. FUENTE NIUBOA, JOSÉ JAVIER

T. 696 58 51 02
Español, English, Français, Deutsch, Italiano

SR. GARCÍA CORRAL, JUAN

T. 629 55 88 15
Español, English, Deutsch, Italiano

SR^a. GARCÍA GIL, ANA

T. 676 70 06 54
Español, English

SR^a. GARCÍA DE LA TORRE, MARTA

T. 609 56 26 27
Español, English

SR. GARCÍA HIDALGO, MANUEL.

Español, English, Français

SR. GIL ECAY, ARMANDO.

T. 655 98 93 40
Español, English, Français, Deutsch, Italiano

SR^a. GONZÁLEZ JIMÉNEZ, ANA M^a

T. 658 78 92 23
Español, English, Français

**SR^a. GONZÁLEZ-TORUÑO PÉREZ,
MARTA**

T. 607 45 27 34
Español, English, Français

SR^a. GUZ MÁN LÓPEZ, VALME

T. 622 30 55 11
Español, English, Français

SR^a. JIMÉNEZ ROMÁN, MARTA

T. 625 99 87 11
Español, English, Français

SR^a. LARA GALINDO, MARÍA

T. 637 21 39 35
Español, English

SR^a. LEOTTE LOMEÑA, ANTONIA

T. 685 37 84 38
Español, English, Français

SR^a. MEGÍAS DEL PIE, M^a ANGELES

T. 659 46 23 73
Español, English, Français, Deutsch

SR^a. MENA JIMÉNEZ, LEONOR M^a

T. 677 19 68 29
Español, English, Français

SR^a. MONTERO VERDÚ, TERESA

T. 609 87 94 06
Español, English, Français, Italiano

**SR. MONTESINOS GALLEGUO,
ALEJANDRO**

T. 675 15 31 33
Español, English, Français

**SR. MORENO SÁNCHEZ,
JOSÉ ANTONIO**

T. 606 36 33 24
Español, English

**SR. NARANJO NARANJO,
ANTONIO JESÚS.**

T. 639 07 37 63
Español, Deutsch, English

SR. OROZCO JIMÉNEZ, CRISTÓBAL

T. 650 96 36 27
Español, English, Français, Deutsch

SR. PÁEZ CARRASCOSA, JOSÉ
T. 654 44 24 51
Español, English, Français, Italiano

SR. PERAL LÓPEZ, ÁLVARO
T. 650 78 59 26
Español, English, Français

SR. PIMENTEL PINZÓN, J. MANUEL
T. 663 99 05 81
Español

SR. PRIETO CINTADO, ANTONIO
T. 637 44 64 61
Español, English, Français

SR. RUIZ PONCE, JUAN
T. 626 44 37 44
Español, English, Deutsch

SR^a SÁNCHEZ HERRERA, MARTA
T. 640 88 04 11
Español

SR SÁNCHEZ MARTÍN, PEDRO FRANCISCO
T. 603 43 47 69
Español, English

SR^a SEDEÑO MÁRQUEZ, SONIA
T. 666 47 88 42
Español, English

SR^a VALLE GUERRERO, CLAUDIA
T. 691 08 01 80
Español, English, Deutsch

SR^a VALLE TORRES, MARTA
T. 653 23 77 59
Español, English

SR^a VELÁZQUEZ LÓPEZ, SARA
T. 680 85 38 43
Español, English, Italiano

SR. VILLALBA SÁNCHEZ, ANTONIO
T. 647 00 00 66
Español, English

ESPECTÁCULOS Y CINE · SHOWS AND CINEMA · SPECTACLES ET CINÉMA

AUDITORIO MUNICIPAL “BLAS INFANTE” AUDITORIUM.
Pº Blas Infante..... 952 87 21 42

TEATRO MUNICIPAL “VICENTE ESPINEL” / “VICENTE ESPINEL” THEATRE
Alameda del Tajo 952 87 78 21

MULTICINES RONDA / “RONDA” MULTICINEMA
5 Salas / Halls.
C/ Lauria, 58 952 19 09 18

VISITAS POR RONDA · TOURS IN RONDA · VISITES DE RONDA

OFICINA MUNICIPAL DE TURISMO DE RONDA.
VISITAS GUIADAS –GUIDED TOURS
T. 952 18 71 19

PASEO EN COCHE DE CABALLO · HORSE AND CARRIAGE TOURS / TOURS EN CALÈCHE
Pº Blas Infante
T. 639 90 62 12 / 696 58 52 20

FLAMENCO · FLAMENCO SHOWS

EL QUINQUÉ
Paseo Blas Infante, s/n
T. 608 27 22 05 / 633 77 81 81
www.elquinqueronda.com

ESPECTÁCULO DE FLAMENCO RAÍCES
T. 617 78 31 44
www.rondaflamenca.com

ESPECTÁCULO DE GUITARRA FLAMENCA TRADICIONAL “CELIA MORALES”
C/ Calvo Asencio, 8.
T. 952 87 10 46 / 619 57 35 36
www.celiamorales.es

PEÑA FLAMENCA DE RONDA “TOBALO, FERNANDA Y BERNANDA”
C/ Dolores Ibárruri, 8..... 622 54 81 11
www.pflamencaronda.com

RONDA GUITAR HOUSE.
C/ Mariano Soubirón,4 951 91 68 43
www.rondaguitarhouse.com

ORGANIZACIÓN DE EVENTOS · EVENTS ORGANIZATION · ORGANISATION D’ÉVÉNEMENTS

ASCARI RACE RESORT
Ctra. Campillos, km 10. 952 18 71 71
www.ascari.net

CONVENTO DE SANTO DOMINGO
C/ Armiñán, 1.
www.rondapalaciodecongresos.es

EL CUCHAREO
C/ Jerez, 18 678 81 92 26
www.elcuchareo.es

EL PREDICATORIO
C/ Empedrada s/n 672 860 270
www.elpredicotorio.com

NATURAL CONSULTING
C/ Las Cepas, 8 606 61 81 39

PALACIO DE CONGRESOS
T. 952 87 87 95

VIAJES BAITI
C/ Sevilla, 5–7, local G..... 902 10 46 60
www.viajesbaiti.com

PARKINGS · CAR PARKS · PARKINGS

ÁREA DE AUTOCARAVANAS
C/Torero Fco. Romero 625 29 40 33
www.arearonda.com

CENTRO
C/ Lauria, 37..... 952 87 27 63

EL CASTILLO
Pl. Duquesa de Parcent, s/n.
T. 607 81 13 04

EL FUERTE
C/ Guadalcobacín s/n.

EL TAJO
C/ Cruz Verde, 7..... 952 87 40 40
www.hoteleltajo.com

LA CONCEPCIÓN
Plaza García Redondo..... 671 57 72 83

LA MERCED
C/ Carlos Cobo, 2 952 87 93 20

MARTÍNEZ ASTEIN
www.mastein.es

PARKING AUTOBUSES
Av. Martínez Astein, s/n.... 952 19 03 67

PASEO RECINTO FERIAL
Nuevo Recinto Ferial 952 87 32 40

POETA RILKE
Paseo Poeta Rilke.
T. 952 87 84 55 / 952 87 27 42 / 951 71 43 13

RENFE
Av. Andalucía s/n.

SOCORRO
Pl. del Socorro 952 87 73 84

RUTAS A CABALLO · HORSE RIDING · ROUTES A CHEVAL

PADDOCK PARADISE.
Ctra. Algeciras, A-369, km. 4.5
T. 649 89 73 27
www.paddockparadiseronda.com

RUTAS EN BUGGY · BUGGY ROUTES · BUGGY

TOP BUGGY
Ctra. Algeciras, A-369, Km. 6,2.
T. 952 87 41 95 / 656 83 67 77
www.topbuggy.es

RUTAS ORNITOLÓGICAS · BIRDWATCHING · OBSERVATION D’OISEAUX

WILDANDALUCIA.
www.wildandalucia.com
T. 650 78 59 26

TRANSPORTES · TRANSPORTS · TRANSPORTS

ESTACIÓN DE AUTOBUSES / BUS STATION
Pl. Concepción García Redondo, s/n.

DAMAS
www.damas-sa.es

LARA
T. 952 87 22 60 / 657 91 44 48
www.autocareslara.com

COMES
T. 952 87 19 92 / 902 19 92 08
www.tgcomes.es

DAMAS
T. 902 11 44 92
www.damas-sa.es

HORIZONTE SUR VIAJES
T. 699 42 76 74

MINIBUSES RONDA S.L.U.
T. 659 45 55 16
C/ Escritora Ana Rossetti, 111

TAXIRONDA
T. 609 28 61 10
www.taxironda.com

PORTILLO AVANZA
T. 952 87 22 62 / 902 14 31 44
www.ctsa-portillo.com

SIERRA DE LAS NIEVES
T. 952 87 54 35 / 952 23 12 00
www.grupopacopepe.com

LARA Y LÓPEZ AUTOBUSES S.L.
Av. Poeta Rilke, 9
T. 952 87 36 74 / 661 97 34 89

TAJOTUR S.L.
Apdo. de Correos 48..... 616 90 94 83

UTE URBANO DE RONDA
T. 610 87 37 37

VIAJES COSTA MARINA S.L.L
T. 647 40 66 88

CITY BUS · TRANSPORTE URBANO**TRANSPORTS URBAINS**www.urbanoronda.com**TAXIS · TAXIS · TAXIS**

C/ Juan José de Puya 952 87 23 16

Paseo Blas Infante 952 87 40 80

670 20 74 38 (22h a 8:00h)

www.taxienronda.com**TRENES · TRAINS · TRAINS****RENFE** 912 32 03 20www.renfe.es**ESTACIÓN RAILWAY STATION**

Av. Andalucía, s/n.

TURISMO ACTIVO · ADVENTURE TOURISM · TOURISME SPORTIF**AL ANDALUS ACTIVA**

C/ Alborada, 8, Local 626 36 48 22

www.alandalusactiva.com**AVENTURA RONDA S.L.L.**

C/ Montes, 61

T. 649 73 64 57 / 645 59 60 39

www.aventuraronda.com**CMOREX4**

T. 650 72 56 84

www.cmorex4.com**HIKE + BIKE**

T. 638 87 32 79

www.hikeanbikeholidays.com**HUSO 30 TURISMO Y NATURALEZA**

T. 687 39 20 77 / 646 95 69 54

www.huso-30.com**NATURE TOURS**

T. 606 61 81 39

www.visitaronda.com**PANGEA ACTIVE NATURE**

T. 630 56 27 05

www.pangeacentral.com**RF NATURA**

T. 637 84 96 65

www.rfnatura.es**SIERRAVENTURA RONDA**

Carrera Espinel, 32, 1º 692 67 32 79

www.sierraventuraronda.es**SPORT MOUNTAIN**

C/ Deportes, 3, 2º B.

T. 951 43 36 00 / 667 67 50 17

www.sportmountain.es**VOLAR ANDALUCÍA**

T. 626 31 42 57

www.volar-andalucia.com**SERVICIOS INMOBILIARIOS Y GESTIÓN INTEGRAL DE PROYECTOS ·****REAL STATE · COMPREHENSIVE PROJECT MANAGEMENT****EXCLUSIVE RONDA**

T. 619 94 12 03

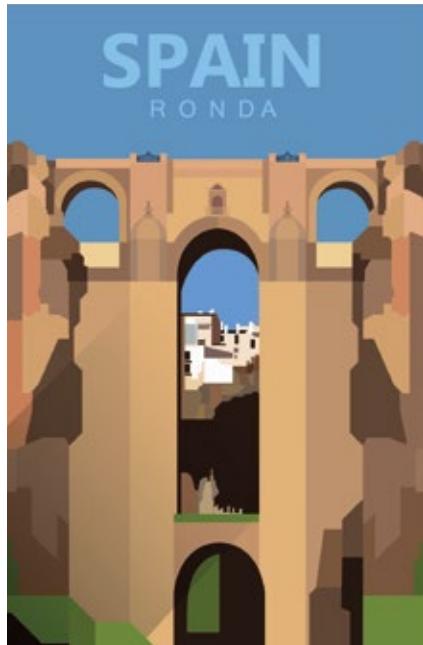
www.exclusiveronda.com**SOUVENIR****EL SEÑORÍO**

Carrera Espinel, 3 bajo, local 1

T. 620 31 45 09

SPA**AGUAS DE RONDA - HAMMAM**

C/ Molino de Alarcón s/n 627 59 68 47

www.hammamaguasderonda.com



TELÉFONOS DE INTERÉS USEFUL PHONE NUMBERS CONTACTS UTILES

AYUNTAMIENTO / TOWN HALL

T. 952 87 32 40

POLICÍA LOCAL / LOCAL POLICE

T. 092 / 952 87 13 69

POLICÍA NACIONAL / NATIONAL POLICE.

T. 091 / 952 16 12 20 / 952 16 12 52

GUARDIA CIVIL / CIVIL GUARD.

T. 062 / 952 87 14 61 / 952 87 49 03

GUARDIA CIVIL DE TRÁFICO /

TRAFFIC CIVIL GUARD

T. 952 87 32 90 / 952 87 32 90

BOMBEROS / FIRE BRIGADE.....061

PROTECCIÓN CIVIL / CIVIL PROTECTION

T. 670 57 20 32 / 952 19 08 23

HOSPITAL GENERAL / GENERAL HOSPITAL

T. 951 06 50 00 / 951 06 52 42

URGENCIAS / EMERGENCIES

T. 061 / 902 50 50 61

CASA DE LA CULTURA / CULTURAL CENTRE

T. 952 87 44 42

DELEGACIÓN DE FIESTAS /

DELEGATION FOR FAIRS AND FESTIVALS .

T. 952 87 32 40

TURISMO DE RONDA S.A.....952 87 87 95

OFICINA MUNICIPAL DE TURISMO / MUNICIPAL TOURIST OFFICE

T. 600 14 06 86 / 687

OFICINA DE TURISMO JJAA /

ANDALUCIA TOURIST OFFICE

T. 952 16 93 11

INFORMACIÓN CONSUMIDOR /

OMIC CONSUMER INFORMATION

T. 952 87 21 42 / 952 87 67 90

OBJETOS PERDIDOS / MISSING OBJECTS

T. 952 87 13 69

AGENCIA MEDIO AMBIENTE /

ENVIRONMENTAL AGENCY

T. 951 70 52 82

AYUDA EN CARRETERA /

ROAD ASSISTANCE.....011

© Excmo. Ayuntamiento de Ronda &
GUÍAS ECA TOURIST PUBLICATION



• Coordinación • Coordination:

TURISMO DE RONDA S.A.

Oficina Municipal de Turismo

Paseo de Blas Infante s/n.

29400 Ronda. Málaga. T. 952 18 71 19

informacion@turismoderonda.es

• Fotografías • Photos:

TURISMO DE RONDA S.A., Javier Flores,

Rafa Flores, R.M.C.R. y Entrelenguas.

963
485
806

guías
eca
TOURIST
PUBLICATION

Diseño, maquetación e impresión
DESIGN, LAYOUT AND PRINTING
guiaseca.com

Ejemplar gratuito. Prohibida su venta
FREE COPY. NOT TO BE SOLD

edició
20
20



Proyecto de oleoturismo sostenible y cultural
Eco-friendly and cultural olive oil tourism project



A 2 minutos de Ronda / 2 minutes from Ronda

Ctra. A-367 Km. 39. 29400 Ronda, Málaga | +34 686 490 969 | info@laexperience.es | www.laexperience.es